

# MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE

Kalendarz w prezencie!



51-52/2011 (565-566) czwartek, 22 grudnia 2011 r.

ISSN: 1642-1108

TYGODNIK BEZPŁATNY

Następny  
numer MSI  
ukáže się  
5 stycznia  
2012 r.

## 7-10

### Jak minął rok?

Otwarcie stadionu piłkarskiego, kolejnego basenu krytego i gliwickiego odcinka autostrady A1 – to inwestycje, których mogą nam pozazdrościć mieszkańcy innych miast. W Gliwicach wiele się wydarzyło. W każdej dziedzinie życia zachodziły zmiany.

## 16

### Gliwice to my

Nie masz pomysłu na sylwestrową imprezę? Przyjdź na gliwicki Rynek i powitaj Nowy Rok razem z nami! Szykuje się tam nocna zabawa „pod gwiazdami”. Będzie widowiskowo, wystrzałowo i bardzo muzycznie.

### Kasy czynne krócej

W piątek, 30 grudnia, kasy Urzędu Miejskiego będą czynne krócej – w godzinach od 8.00 do 13.00. Wiąże się to z koniecznością wcześniejszego przeprowadzenia inwentaryzacji. Za ewentualne utrudnienia przepraszamy.

*W dzień Bożego  
Narodzenia radość  
wszelkiego stworzenia...*

*– radości, pokoju  
i wszelkiego dobra  
z okazji świąt Narodzenia  
Pańskiego życzę  
wszystkim Gliwiczanom.*

*Niech Wieczera Wigilijna  
będzie dla Państwa  
szczególnym czasem spotkania  
z życzliwością i miłością w gronie  
najbliższych, promieniującym  
na cały nadchodzący rok 2012.*



*Zygmunt Frankiewicz*  
Prezydent Gliwic



## Z Gliwic do Hamburga

czyli 100 lat z kremem

# NIVEA

Czytaj na str. 12



**Kiedy najlepiej nagradzać za bezinteresowną i wynikającą z potrzeby serca pracę społeczną, jeśli nie w przedświątecznym czasie? W minionym tygodniu, 14 grudnia, w siedzibie Sceny BAJKA – Kina AMOK gliwicy wolontariusze zostali uhonorowani za całoroczną działalność na rzecz innych.**



foto. A. Witwicki

## Wolontariuszom i koordynatorom

W trakcie uroczystej gali na ręce reprezentantów wolontariuszy poszczególnych organizacji i instytucji trafiły dyplomy i upominki dla niemal 200 osób. Przekazał je Andrzej Gillner, pełnomocnik prezydenta miasta ds. organizacji pozarządowych. W taki oto sposób Gliwice po raz kolejny obchodzą Międzynarodowy Dzień Wolontariusza (przypadający formalnie 5 grudnia). Imprezę zorganizowało Gliwickie Centrum Organizacji Pozarządowych.

Kulminacyjnym punktem spotkania było ogłoszenie wyników konkursu na Koordynatora Najbliższego Wolontariuszom. Ten zaszczytny tytuł, spośród kilkunastu zgłoszonych kandydatów, otrzymali: **Iwona Krężelok-Jancz** (Ośrodek Pomocy Społecznej), **Krystyna Matter** (Śląskie Stowarzyszenie Rodzin Wielodzietnych im. św. Józefa w Gliwicach) oraz **Michał Łobos** (Habitat For Humanity). Wyróżnieni zostali: **Agnieszka Gniewek** (Dom Pomocy Społecznej OPOKA), **Henryk Mizerski** (Stowarzyszenie SYMBIOSSIS na rzecz zwierząt), **Rafał Foit** i **Łukasz Andzel** (Stowarzyszenie BMC i Stowarzyszenie BMC Gliwice) oraz **Elżbieta Czajkowska** (Szkolne Koło PCK przy Gimnazjum nr 4 im. Józefa Pukowca). Nagro-

dzeni i wyróżnieni odebrali pamiątkowe dyplomy z rąk prezydenta miasta, Zygmunta Frankiewicza. Laureaci otrzymali dodatkowo bony upominkowe.

Co należy wiedzieć o koordynatorach wolontariuszy? Wkładają mnóstwo energii w to, by podejmowane przez nich kroki przynosiły jak najlepsze efekty. Organizują spotkania i szkolenia, służą radą. Dbają o komfort i bezpieczeństwo wolontariuszy. Nie zapominają o dobrym słowie i ciepłym uśmiechu, bezustannie wspierając tych, którzy pomagają innym.

Warto dodać, że w tym roku także marszałek województwa śląskiego przyznał po raz pierwszy nagrodę gliwickim społecznikom. Uonorowano w ten sposób grupę wolontariuszy Stowarzyszenia SYMBIOSSIS. Działają oni – każdy z osobna i wszyscy razem – na rzecz polepszenia losu zwierząt. Statuetkę z rąk Joanny Stępień, pełnomocnika marszałka województwa śląskiego ds. organizacji pozarządowych i równych szans, odebrała Liliana Klopsch, prezes stowarzyszenia.

Co jeszcze działo się w BAJCE? W trakcie gali przybliżono tegoroczne doświadczenia Centrum Wolonta-

riatu, zgromadzone podczas konferencji, warsztatów i wizyt studyjnych. Przełożyły się one na nowe projekty. W ten oto sposób zaprezentowano działalność Szkolnych Klubów Wolontariatu, przypomniano wyniki konkursu z okazji Dnia Dobrych Uczynków, przedstawiono projekt pod nazwą „Baśniowe Babcie” (wolontariat dojrzałych pań na rzecz dzieci w przedszkolach). Galę uatrakcyjniły występy uczniów Społecznego Ogniska Muzycznego w Gliwicach. Uroczystość zakończyły ożywione rozmowy toczone w kuluarach, w czasie których podsumowano Europejski Rok Wolontariatu w Gliwicach i jeszcze raz gratulowano bohaterom dnia.

*– Bardzo nas cieszy wzrost aktywności gliwiczian – zarówno tych młodszych, jak i seniorów. Jest ich z roku na rok coraz więcej, angażują się w nowe zadania – zarówno pomagając potrzebującym, jak i wpływając na nasze wspólne otoczenie – komentuje tegoroczne działania społeczników Liliana Haduch z Centrum Wolontariatu.*

Anita Szczecina, Monika Wojdowska

## Zmiany w dystrybucji „MSI”

Od 1 stycznia „Miejski Serwis Informacyjny – Gliwice” będzie pojawiał się w czwartki w Urzędzie Miejskim oraz innych punktach dystrybucji. Jednocześnie informujemy, że nie jest już dostępny w kioskach sieci RUCH. Zainteresowanym przypominamy jednak, że wydania MSI znaleźć można m.in. w: punkcie sprzedaży prasy w budynku dworca PKP, głównej siedzibie i filiach Miejskiej Biblioteki Publicznej, gliwickich szpitalach i przychodniach, budynku Rektoratu Politechniki Śląskiej, Bibliotece Głównej Pol. Śl., Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej (Scena „Bajka” – Kino „Amok”, ul. Dolnych Wałów 3), Ośrodka Pomocy Społecznej, Palmiarni, Powiatowym Urzędzie Pracy. Trwają prace nad uruchomieniem nowych punktów. Pełna lista dystrybucyjna MSI dostępna jest na stronie [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu) w dziale „Dla mieszkańców”, pod aktualnym numerem gazety należy kliknąć w słowo „Punkty”. (kik – mkb)

**MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE**



## Edukacja pod lupą

◆ **Jeszcze w trakcie wakacji wydawało się, że dla uczniów Zespołu Szkół Specjalnych nr 6 ten rok szkolny będzie kolejnym z wielu. Do placówki przy ul. Ziemowita zakupiono nowe wyposażenie. Rodzice remontowali sale lekcyjne. W połowie sierpnia okazało się jednak, że licząca ponad 150 lat siedziba „6” nie nadaje się do użytku. Stwierdzono to na podstawie przeprowadzonej w lipcu ekspertyzy budowlanej, którą zamówiono po tym, jak dach budynku zaczął bardzo intensywnie przeciekać, niszczyć mienie i wyposażenie szkoły.**

W tej sytuacji zapadła decyzja, aby uczniów i nauczycieli przenieść jak najszybciej do siedziby Zespołu Szkół Specjalnych nr 7 przy ul. Gierymskiego. Przeznaczono dla nich praktycznie całe piętro i dodatkowe 3 pomieszczenia na dole. Automatycznie warunki nauki, tak istotne w przypadku dzieci niepełnosprawnych uczących się w małych grupach i korzystających z pomocy specjalistów (logopedów i psychologów), pogorszyły się. W szkole przy ul. Gierymskiego dotychczas przebywało bowiem 180 dzieci. We wrześniu dołączyło zaś do nich około 150 uczniów.

Rodzice i nauczyciele przeniesionych zaczęli się zastanawiać, czy będzie możliwy powrót dzieci do budynku przy

◆ **Łącznie ponad 3 tysiące uczniów klas VI gliwickich szkół podstawowych i klas III gimnazjów przystąpiło w kwietniu do tzw. sprawdzianu kończącego naukę w „podstawówce” oraz egzaminów gimnazjalnych. Z jakimi wynikami reprezentanci Gliwic zakończyli te batalie? Jak wypadli na tle średniej wojewódzkiej? Szczegółowe wyniki zmagania są dostępne na stronie internetowej Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Jaworznie ([www.oke.jaworzno.pl](http://www.oke.jaworzno.pl)).**

Już pobieżna lektura raportu OKE pozwala stwierdzić, że zarówno wyniki sprawdzianu, jak i egzaminów gimna-

ul. Ziemowita. Sęk w tym, że wymagałaby on gruntownej, długotrwałej modernizacji, której skala i realne koszty są trudne do oszacowania. Wstępne wyliczenia przyjęto na poziomie około 3 mln złotych. Wynika z nich, że szeroko zakrojony remont zabytkowego obiektu (uwzględniający dostosowanie budynku do potrzeb dzieci niepełnosprawnych) potrwałby 3 lata.

Krystian Tomala, świeżo powołany zastępca prezydenta Gliwic, deklaruje, że miasto rozwiąże wkrótce problemy lokalowe „6”. Przypomina, że przeniesienie dzieci od początku traktowano jako tymczasowe. Dodaje, że przy tej okazji samorząd chce przygotować szerszą propozycję kompleksowych rozwiązań dla szkół specjalnych. – *Propozycja ta będzie gotowa najpóźniej w lutym. W budżecie miasta na nadchodzący rok przeznaczono na ten cel 600 tys. zł* – podkreśla.

Nasuwa się pytanie: Co stanie się z budynkiem przy ul. Ziemowita? – *Z tego, co mi wiadomo, ten obiekt nie za bardzo nadaje się na jakąkolwiek współczesną szkołę. Dopiero gruntowne analizy pokażą, jakie może być jego przeznaczenie* – odpowiada prezydent Gliwic, Zygmunt Frankiewicz. (fid – kik)

zjalnych plasują gliwiczian powyżej średniej wojewódzkiej. Tym sposobem Gliwice zajęły w 2011 r. odpowiednio: 12. miejsce na Śląsku w sprawdzianie (z uzyskaną średnią równą 25,20 pkt), podczas gdy średnia wojewódzka wynosi 24,96 pkt), 10. i 8. miejsce w części humanistycznej i matematyczno-przyrodniczej egzaminu gimnazjalnego (średnia 26,30 pkt i 24,24 pkt wobec średnich wojewódzkich rzędu 25,41 pkt i 23,44 pkt) oraz 3. i 6. miejsce w gimnazjalnych egzaminach z języka angielskiego i niemieckiego (średnia 31,04 pkt i 30,69 pkt wobec średnich wojewódzkich wynoszących 28,68 pkt i 28,37 pkt). (kik)

Święta czas zacząć! W Gliwicach świątecznie zrobiło się nie tylko na ulicach ozdobionych iluminacjami, ale także na Rynku. Stała tam drewniana szopka, a w niej jeszcze pusty żłóbek. Dzieciątko pojawi się po Pasterce w kościele pw. Wszystkich Świętych. Oczekiwanie na Boże Narodzenie umilą spotkania przy szopce. Aż do Wigilii będziemy tam śpiewać kolędy i składać życzenia.

## Czekając na święta...

Pierwsi kolędnicy zjawili się przed stajenką w ubiegły piątek. Uczniowie gliwickich szkół zainaugurowali tegoroczną „Gliwicką Szopkę”, wesolo grając i śpiewając. Przygotowali też specjalny, bardzo długi choinkowy łańcuch, a każdemu, kto przyszedł na Rynek, wręczali kartkę z życzeniami.

6 stycznia „Wieczór Trzech Króli”. Początek występu – godz. 18.00.

Na tym nie koniec świątecznych przygotowań. W poniedziałek przed gliwickim magistratem stała niezwykła choinka. Zawisły na niej ozdoby, które własnoręcznie wykonały gliwickie przedszkolaki

i uczniowie szkół podstawowych. Kolorowe bombki z materiału, karkadki z makaronu, ozdoby z włóczki czy papieru to efekt akcji, jaką wspólnie zorganizowały Radio PLUS i „Nowiny Gliwickie”. Lokalne media zachęcały dzieci do wzięcia udziału w konkursie na wykonanie najciekawszej i najbardziej oryginalnej ozdoby choinkowej. Uczestnicy konkursu dekorowali drzewko przed Urzędem Miejskim, a na autorów najlepszych ozdób

Na głównym miejskim placu rozpoczął się też bożonarodzeniowy jarmark, który z roku na rok wygląda ładniej. Z kramów rozbrzmiewa świąteczna muzyka, a sprzedający zachęcają do kupna m.in. tradycyjnych wigilijnych potraw. Są też ozdoby i upominki. Stoiska będą czynne do 23 grudnia w godzinach od 14.00 do 18.00.

W kościele katedralnym odprawiona została Msza św. w intencji gliwiczian, a w środę świąteczne życzenia dla mieszkańców złożyli przy szopce Zygmunt Frankiewicz, prezydent Gliwic oraz ks. bp ordynariusz Jan Wieczorek. Do gliwickich domów trafiło też Betlejemskie Światło Pokoju, przekazane przez harcerzy. „Gliwicką Szopkę” zwieńczy

czekały prezenty.

Znalazła się też specjalna bombka dla Zygmunta Frankiewicza. Prezydent Gliwic razem z przedszkolakami zaśpiewał piosenkę o Mikołaju. W tych wokalnych próbach dzielnie wspierał go rzecznik prasowy firmy Vattenfall, Łukasz Zimnoch. Pięknie udekorowana konkursowa choinka trafi do Domu Dziecka nr 3. (fid)

**Chcesz wiedzieć więcej? – zobacz EXPRESS Miejskiego Serwisu Informacyjnego z 19, 20 i 23 grudnia na [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu)**



### Zajrzyj do telewizyjnego ARCHIWUM!

Ostatnio także m.in.:

- Galeria ATRIUM w gliwickim TECHNOPARKU otwarta (odcinek z 13 grudnia)
- Był Ikarem w Willi Caro (odcinek z 15 grudnia)
- Musical „Tarzan” – drugi etap (odcinek z 16 grudnia)

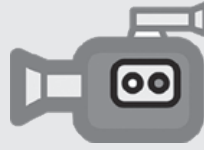
**Filmy od poniedziałku do piątku na [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu)**



fol. A. Ziaja

## Sesje „live”!

Chcesz dowiedzieć się, w jakich okolicznościach zapadają uchwały Rady Miejskiej, które decyzje popiera wybrany przez Ciebie radny i o czym dyskutują samorządowcy podczas sesji RM? Nie musisz wychodzić z domu, wystarczy dostęp do internetu i komputera! Można tam śledzić bezpośredni przebieg obrad RM. W tym celu warto wejść na stronę [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu), zajrzeć do górnej zakładki „Samorząd” i kliknąć odsyłacz do plików wideo.



### SESJA RADY MIEJSKIEJ

**22 grudnia 2011 r. w sali obrad w Ratuszu Miejskim (Rynek 1)  
o godz. 15.00 rozpocznie się sesja Rady Miejskiej w Gliwicach  
z następującym porządkiem dziennym:**

- Otwarcie sesji.
- Stwierdzenie prawomocności obrad.
- Przyjęcie protokołów sesji z 13 października 2011 r., 17 listopada 2011 r., 24 listopada 2011 r.
- Komunikaty.
- Informacja o pracy Prezydenta Miasta.
- Projekt uchwały w sprawie zmian w uchwale nr V/40/2011 Rady Miejskiej w Gliwicach z 17 marca 2011 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Gliwice na lata 2011 – 2032.
- Projekt uchwały w sprawie zmian w uchwale nr IV/18/2011 Rady Miejskiej w Gliwicach z 3 lutego 2011 r. w sprawie budżetu miasta Gliwice na 2011 rok.
- Projekt uchwały w sprawie ustalenia wykazu planowanych wydatków w budżecie miasta Gliwice na 2011 r., które nie wygasają z upływem roku budżetowego oraz określenia ostatecznego terminu dokonania wydatków ujętych w tym wykazie.
- Projekt uchwały w sprawie wystąpienia z wnioskiem do Trybunału Konstytucyjnego.
- Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XIII/250/2011 z 17 listopada 2011 r. w sprawie ustalenia wzorów formularzy składanych do organu podatkowego przez podatników z tytułu podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego.
- Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XIII/248/2011 Rady Miejskiej w Gliwicach z 17 listopada 2011 r. w sprawie ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie miasta Gliwice.
- Projekt uchwały w sprawie zwolnień w podatku od nieruchomości.
- Projekt uchwały w sprawie określenia formatu elektronicznego, warunków i trybu składania formularzy składanych do organu podatkowego przez podatników z tytułu podatku od nieruchomości, podatku rolnego, podatku leśnego oraz możliwości składania deklaracji na podatek od środków transportowych za pomocą środków komunikacji elektronicznej.
- Projekt uchwały w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta do ustanowienia pełnomocnika w postępowaniu sądowoadministracyjnym.
- Projekt uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Gliwice na lata 2012 – 2032.
- Projekt uchwały w sprawie budżetu miasta Gliwice na 2012 r.:
  - przedstawienie projektu uchwały budżetowej wraz z uzasadnieniem,
  - przedstawienie opinii i wniosków komisji, w tym opinii komisji właściwej ds. budżetu,
  - przedstawienie opinii Regionalnej Izby Obračunkowej,
  - uwagi lub stanowiska Klubów Radnych,
  - przedstawienie stanowiska Prezydenta Miasta w sprawie opinii Regionalnej Izby Obračunkowej, opinii komisji i wniosków zaopiniowanych pozytywnie przez komisję właściwą ds. budżetu,
  - dyskusja i głosowanie nad projektem uchwały budżetowej.
- Projekt uchwały w sprawie wniesienia do Zarządu Budynków Miejskich i Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. w Gliwicach nieruchomości gruntowych i objęcia w zamian udziałów.
- Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na wniesienie jako wkładu niepieniężnego do Agencji Rozwoju Lokalnego Sp. z o.o. z siedzibą w Gliwicach prawa własności nieruchomości gruntowych zabudowanych oraz wyrażenia zgody na objęcie w zamian udziałów przez miasto Gliwice.
- Projekt uchwały w sprawie zaliczenia dróg zlokalizowanych na wschód od głównego ciągu ul. Leśnej w Gliwicach do kategorii dróg publicznych – gminnych oraz ustalenia ich przebiegu.
- Projekty uchwał w sprawie przyjęcia do Komunikacyjnego Związku Komunalnego GOP w Katowicach gminy Pilchowice, gminy Lędziny oraz zmian Statutu Związku.
- Projekt uchwały w sprawie określenia strefy płatnego parkowania na drogach publicznych oraz zasad pobierania opłat za parkowanie na terenie miasta Gliwice.
- Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla obszaru obejmującego rejon „Dzielnicy Akademickiej”.
- Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Gliwice dla obszaru położonego pomiędzy autostradą A1 a wschodnią i południową granicą miasta.
- Projekt uchwały w sprawie zmian w uchwale nr XII/368/2007 Rady Miejskiej w Gliwicach z 22 listopada 2007 r. z późniejszymi zmianami, w sprawie przyjęcia do realizacji Strategii Zintegrowanego i Zrównoważonego Rozwoju Miasta Gliwice do roku 2022.
- Projekty uchwał w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty.
- Projekty uchwał w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżawy nieruchomości położonych w Gliwicach.
- Projekt uchwały w sprawie przyjęcia rocznego planu potrzeb w zakresie prac społecznie użytecznych dla miasta Gliwice na 2012 r.
- Projekt uchwały w sprawie przyjęcia planu nadzoru nad żłobkami, klubami dziecięcymi i opiekunami dziennymi.
- Projekty uchwał w sprawie realizacji projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007 – 2013 finansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego.
- Projekt uchwały w sprawie powołania Komisji Doraźnej do dokonania zniszczenia zgłoszeń kandydatów na ławników.
- Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr X/187/2011 Rady Miejskiej w Gliwicach z 6 lipca 2011 r. w sprawie przeprowadzenia kontroli w TUR Gliwice – Centrum Sportu i Wypoczynku.
- Projekt uchwały w sprawie ustalenia liczby zastępców przewodniczącego Rady Miejskiej.
- Projekt uchwały w sprawie stwierdzenia wyboru zastępcy przewodniczącego Rady Miejskiej w Gliwicach.
- Projekt uchwały w sprawie wyrażenia opinii na temat lokalizacji kasyna gry w budynku położonym przy ul. Kaczyńiec 11 w Gliwicach
- Projekty uchwał w sprawie wyrażenia opinii o lokalizacji kasyna gry w Gliwicach.
- Projekt uchwały w sprawie zmian w Statucie Miasta Gliwice wprowadzonym uchwałą nr VIII/133/95 Rady Miejskiej w Gliwicach z 23 lutego 1995 r. w sprawie uchwalenia Statutu Miasta Gliwice (t.j. Dziennik Urzędowy Województwa Śląskiego Nr 132 z 2009 r. poz. 2671 z późniejszymi zmianami).
- Projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi pana Lucjana Machury na działanie przewodniczącego dyrektora Miejskiego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności w Gliwicach.
- Projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi pana Leszka Marka na działanie dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej w Gliwicach.
- Wolne wnioski i sprawy bieżące zgłaszane przez radnych.
- Zamknięcie sesji.

**Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Gliwicach  
Zbigniew Wygoda**

## Grunty dla miasta

Za cenę 12 mln zł miasto kupiło od Fabryki Drutu Gliwice Sp. z o.o. nieruchomości przy ul. Dubois. Około połowa tej sumy pochodzi z budżetu państwa. Akt notarialny w tej sprawie podpisano 14 grudnia. Tereny o łącznej powierzchni prawie 3,8 ha zostaną przeznaczone w części pod budowę Drogowej Trasy Średnicowej (ok. 1,5 ha) oraz pod inwestycje (ponad 2 ha). Więcej szczegółów w tej sprawie opublikujemy w najbliższym czasie. (bom)



Fot. A. Witwicki

## W interesie osiedli

W listopadzie zostali wyłonieni głosami mieszkańców 10 gliwickich osiedli, a w miniony piątek otrzymali z rąk Andrzeja Karasińskiego (sekretarza miasta i przewodniczącego Miejskiej Komisji Wyborczej) zaświadczenia o wyborze do jednej z 10 Rad Osiedlowych. Mowa o 150 nowo powołanych radnych osiedlowych reprezentujących osiedla: Czechowice, Kopernika, Ligotę Zaborską, Łąbędy, Obrońców Pokoju, Politechnikę, Sikornik, Stare Gliwice, Wojska Polskiego i Zatorze. – *Jesteście państwo ważnym ogniwem spajającym miejski samorząd i społeczność gliwiczian. W pierwszej kolejności rozpoznajecie i reagujecie na codzienne problemy mieszkańców danego osiedla* – mówił w trakcie spotkania z osiedlowymi radnymi prezydent miasta Zygmunt Frankiewicz.

W nadchodzących dniach nowi radni wezmą udział w pierwszych posiedzeniach Rad Osiedlowych (zwołanych – zgodnie ze statutem – przez przewodniczącego MKW). W następnej kolejności wybiorą oni ze swego grona przewodniczących rad i zarządów osiedli. Rozpoczną również rutynową pracę na rzecz społeczności lokalnych, skupioną – przypomnijmy – na rozpoznawaniu potrzeb oraz integracji mieszkańców. (kik)

## Orkiestra tuż-tuż

**Trwają przygotowania do jubileuszowego – dwudziestego – finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zaplanowano go na 8 stycznia.**

Nasze miasto – wzorem lat poprzednich – weźmie aktywny udział w przedsięwzięciu. Główna impreza odbędzie się tradycyjnie na Placu Krakowskim. Jej program przygotowuje sztab WOŚP działający przy Stowarzyszeniu GTW. Oprócz konkursów, licytacji czy występów artystycznych, gliwickiemu finałowi Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy towarzyszyć będą zawody sportowe.

6 stycznia w hali sportowej przy ul. Jasnej 31 zostanie rozegrany IV Turniej Futsalu na rzecz WOŚP. Natomiast 8 stycznia wystartuje I Gliwicki Bieg Orkiestrowy. Zaplanowano bieg główny „Biegam dla Orkiestry :)”. Biegam bo lubię :)” na dystansie 10 km dla osób powyżej 16. roku życia i jednokilometryrowy bieg dodatkowy „Dzieci Dla Dzieci” (bez ograniczeń wiekowych). Szczegółowe informacje i formularz zgłoszeniowy można znaleźć na stronie [www.facciamo-jogging.pl](http://www.facciamo-jogging.pl) (w zakładce „WOŚP”). (bom)



# Pionierów gotowa

Zakończyła się przebudowa ulic Pionierów i Perseusza (od ronda przy Drodze Krajowej nr 88 do skrzyżowania z ul. Oriona). Ostatni z wyremontowanych odcinków ul. Pionierów – od skrzyżowania z ul. Wielkiej Niedźwiedzicy do ronda przy DK 88 – został oddany do użytku 21 grudnia.

– Nawierzchnia jezdni tych dwóch ulic była w bardzo złym stanie technicznym. Wyrwy i dziury stanowiły poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa ruchu. Przypomnę, że ulice Perseusza i Pionierów są znacznie obciążone ruchem, bo stanowią lokalną obwodnicę jednego z największych gliwickich osiedli. Dzięki nim mieszkańcy Kopernika czy Łabęd mogą szybciej dojechać do centrum, omijając sporą część zatłoczonej zwykle ul. Toszeckiej – mówi Jadwiga Jagiełło-Stiborska, rzecznik prasowy Zarządu Dróg Miejskich w Gliwicach. Remont tych ulic pośrednio wiązał się również z budowaną w ich sąsiedztwie estakadą nad torami kolejowymi. Konieczne było połączenie obiektu z ul. Perseusza.

Roboty rozpoczęły się na początku roku i były prowadzone etapami. Odnowiono nawierzchnię, wyregulowano szerokość jezdni i jej przebieg. Przebudowano podziemną infrastrukturę (sieci: kanalizacyjną, wodociągową, energetyczną, gazową i ciepłą), systemy kanalizacji deszczowej i oświetlenia ulicznego. Ułożono nowe chodniki, a istniejące



fol. A. Witwicki



przystanki komunikacji miejskiej zmieniono w pełnowymiarowe zatoki. Uregulowano też lokalny ruch rowerowy – ścieżkę rowerową wytyczono po jednej stronie ulicy.

Efekty przebudowy są widoczne zwłaszcza na ulicy Perseusza. Na skrzyżowaniu z ul. Gwiazdy Polarnej powstało czterowłotowe rondo, z którego w przyszłości będziemy wjeżdżać na estakadę. Inwestycję na zlecenie ZDM-u realizowało gliwickie Przedsiębiorstwo Remontów Ulic i Mostów. Przebudowa kosztowała 13,6 mln. zł. (bom)

## KONKURS

### „POZNAJ MIEJSKI GEOPORTAL”

#### ROZSTRZYGNIĘTY

Od 7 do 19 grudnia, w dni powszednie, na antenie Radia PLUS rozgrywała się (e)zabawa „Poznaj miejski Geoportal”. Na czym polegała? Przez 9 dni, od rana do popołudnia, na falach PLUSA powtarzano pytanie dnia. Wystarczyło je wysłuchać, ustalić odpowiedź, następnie zadzwonić po godz. 15.00 na antenę Radia PLUS i wygrać nagrodę! Podpowiedzi należało szukać w nowym Geoportalu, czyli Miejskim Systemie Informacji Przestrzennej na stronie [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu).

Śluchacze mieli nie lada orzech do zgryzienia – właściwe rozwiązanie wymagało czasem dłuższego „poszperania” w zasobach MSIP. Najlepiej sprawdzili się w tej dziedzinie: Patryk Bródka, Zofia Muszyńska, Monika Bednarek, Mirosław Urbanek, Roman Treffon, Krystyna Borowiec, Anna Drzewińska, Mariusz Dzieża, Marianna Łuczak. Otrzymali oni zestaw najnowszych gadżetów promujących Geoportal i miasto Gliwice.

**Poniżej przypominamy kolejne pytania dnia wraz z odpowiedziami. Zachęcamy jednocześnie do dalszego sprawdzania możliwości Geoportalu!**

1. W jaki sposób ze strony internetowej miasta Gliwice można wejść na stronę Miejskiego Systemu Informacji Przestrzennej?

**Poprzez zakładkę „Plan miasta” na [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu)**

2. Ile warstw danych dostępnych jest w Geoportalu Komunikacyjnym MSIP?

**22 warstwy**

3. Jak nazywa się aplikacja pozwalająca na przeglądanie danych przestrzennych w serwisie 3D MSIP?

**Aurora 3D (Aurora)**

4. Jakie kroki należy podjąć, aby uzyskać dostęp do Geoportalu Inwestora Miejskiego Systemu Informacji Przestrzennej?

**Należy się zarejestrować (dostęp do Gliwa każdy internauta po wcześniejszym zarejestrowaniu)**

5. Jakie narzędzie programowe (i w którym geoportalu MSIP) pozwala na szybkie odnalezienie właściwego dla nas lokalu wyborczego?

**Narzędzie „Sprawdź, gdzie głosujesz” w Geoportalu Wyborczym**

6. Gdzie publikuje się fotografie wykonane przez użytkowników MSIP?

**W Geoportalu Mieszkańca w zakładce (profilu, serwisie) „fotografia”**

7. W którym roku została wykonana ortofotomapa prezentowana przez Miejski System Informacji Przestrzennej? Podpowiedź znajdziesz m.in. w Geoportalu Mieszkańca, rozwijając boczną zakładkę „warstwy”.

**W 2009 roku**

8. W którym geoportalu MSIP można odszukać informacje dotyczące rozkładów jazdy komunikacji miejskiej?

**W Geoportalu Komunikacyjnym**

9. Który geoportal MSIP umożliwia samodzielne tworzenie własnej mapy?

**Geoportal Mieszkańca**



Za wspólną zabawę dziękują gliwicki samorząd oraz Radio PLUS Śląsk

Magia świąt Bożego Narodzenia stanowiła od wieków inspirację, a zarazem ważny i lubiany temat dla pisarzy i poetów. Z bogatych tradycji, obrzędów i niezwykłego klimatu grudniowych świąt hojnie czerpali też polscy nobliści.

## Boże Narodzenie u noblistów

**Henryk Sienkiewicz** (1846 – 1916), jeden z najznakomitszych pisarzy w historii literatury polskiej, otrzymał Nagrodę Nobla za „wybitne osiągnięcia pisarskie w dziedzinie eposu” w roku 1905. Szczególne miejsce w twórczości pisarza zajmuje historyczna „Trylogia” pisana „ku pokrzepieniu serc” polskiego narodu, w czasach, kiedy Polska znajdowała się pod zaborami. Motyw Bożego Narodzenia, a przede wszystkim przesłanie radości i nadziei, jakie z sobą niosą te święta, można znaleźć w „Potopie” – drugiej części „Trylogii”. Oto fragment rozdziału opisującego obronę Częstochowy:



*„Przyszedł wreszcie wieczór wigilijny. O pierwszej gwiazdzie zamigotały światła i światełka w całej fortecy. Noc była spokojna, mroźna, lecz pogodna. Szwedzcy żołnierze, kostniejąc z zimna na szańcach, poglądali z dołu na czarne mury niedostępnej fortecy i na myśl przychodziły im ciepłe, mchami utkane chaty skandynawskie, żony, dzieci, choinowe drzewka płonące od świeczek, i niejedna żelazna pierś wezbrała westchnieniem, żalem, tęsknotą, rozpaczą. A w twierdzy, przy stołach okrytych sianem, oblężeni łamali się opłatkami. Cicha radość płonęła na wszystkich twarzach, bo każdy miał przecucie, pewność prawie, że czasy niedoli miną już rychło”.*



**Władysławowi Reymontowi** (1867 – 1925), laureatowi literackiej Nagrody Nobla z 1924 roku, zawdzięczamy jeden z najpiękniejszych opisów polskich tradycji bożonarodzeniowych. Reymont zadebiutował w 1893 roku trzema nowelami, wśród których była „Wigilia Bożego Narodzenia”, ale najpełniejszy opis obrzędów świątecznych i bogactwa folkloru zawarł w powieści „Chłopi”. Utwór ten, ukazujący życie wsi Lipce na przestrzeni pór roku i zarazem cyklu liturgicznego, powstał w latach 1901 – 1908. Powieść została przetłumaczona na 27 języków i dwukrotnie sfilmowana.

*„W wigilię przed Godnymi świętami już od samego świtania wrzał przyspieszony, gorączkowy ruch w całych Lipcach. [...] A w każdej chałupie, u Szymonów, u Maćków, u wójtów, u Kłębów, i kto ich tam zliczy a wypowie wszystkich, przewietrzano izby, myto, szorowano, posypywano izby, sienie, a nawet i śnieg przed progami świeżym igliwem, a gdzieś tam to i bielono poczerniałe kominy; a wszędzie na gwałt pieczono chleby i one struclę świąteczne, oprawiano śledzie, wiercono w niepolewanych donicach mak do klusek. Boć to Gody szły, Pańskiego Dzieciątka święto, radosny dzień cudu i zmiłowania Jezusowego nad światem, błogosławiona przerwa w długich, pracowitych dniach, to i w ludziskach budziła się dusza z zimowego odrętwienia, otrząsała z szarzyzny, podnosiła się i szła radosna, czująca mocno na spotkanie narodzin Pańskich!”*

Bieżący rok Sejm Rzeczypospolitej Polskiej ustanowił Rokiem **Czesława Miłosza** (1911 – 2004), wybitnego poety, prozaika, eseisty i tłumacza, również prawnika i dyplomaty, laureata Nagrody Nobla z 1980 roku. Twórca, urodzony w Szetejniach na Litwie, opis świątecznych tradycji zawarł w powieści, która po raz pierwszy została wydana w roku 1955 w Paryżu. Inspiracją dla autora były jego własne wspomnienia z dzieciństwa. O jaki utwór chodzi? Zapraszam do lektury!

Anna Strzeszewska



fot. pl.wikipedia.org



fot. ze zbiorów Muzeum w Gliwicach

## KONKURS ŚWIĄTECZNY

Proszę podać tytuł utworu Czesława Miłosza, z którego pochodzi poniższy fragment :

*„Boże Narodzenie zbliżało się nie tak jak dotychczas: pusty talerz, który zostawia się przy willi dla podróżnego, teraz dla naprawdę kogoś nieznanego był przeznaczony, a nie jak ubiegłych lat z cichą nadzieją, że raptem przyjedzie matka. Nie Antonina, ale ona robiła teraz przygotowania świąteczne, wspomaganą przez Tomasza. Sama ugotowała barszcz z uszkami i przyrządziła śliżyki. Śliżyki są to kawałki ciasta ugniecione w wałek, które się piecze, aż twarznieją na kamyczki. Polewa się je na talerzu sytą – cały jej dzban stoi na stole. Syta składa się z wody, miodu i zgnieczonego maku. Tomasza nie bardzo obchodziły dania w środku między barszczem i deserem. Nakładał sobie głębokie talerze żurawinowego kisielu i pęczniał od tej ulubionej potrawy, a siano, które podkłada się pod obrus na pamiątkę, że mały Jezus leżał w żłobie, tworzyło miękką materac dla jego łokci, kiedy już osłabł z obżarstwa. Potem, pod choinką, śpiewali z matką kolędy i uczyła go takich, których nie umiał. Zapalili stajenną latarnię i szli na Pasterkę, kopiąc się w sytkim śniegu”.*

Odpowiedzi z dopiskiem ŚWIĄTECZNY KONKURS można przesłać e-mailem na adres: [kp@um.gliwice.pl](mailto:kp@um.gliwice.pl) lub dostarczyć osobiście do sekretariatu Wydziału Kultury i Promocji Miasta Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21 (I piętro, pok.104).

Na odpowiedzi, wraz z telefonem kontaktowym nadawcy, czekamy do **2 stycznia**. Zwycięzcy konkursu świątecznego zostaną wyłonieni w losowaniu. Czekają na nich **atrakcyjne nagrody książkowe!** Rozwiązanie czytelniczej zagadki oraz nazwiska nagrodzonych opublikujemy w styczniowym wydaniu „Miejskiego Serwisu Informacyjnego – Gliwice”.



# JAK MINAŁ ROK?

W Gliwicach wiele się wydarzyło. Co było najważniejsze? W każdej dziedzinie życia zachodziły zmiany. Pomimo kryzysu, udało się utrzymać tempo i kierunek rozwoju miasta, a wpływy do kasy miejskiej były nawet większe niż wcześniej. Przez 12 miesięcy na łamach „MSI” przekazaliśmy dziesiątki wiadomości o nowych inwestycjach, imprezach kulturalnych i sportowych, decyzjach władz samorządowych. Jak

wybrać te najważniejsze? Nasz tygodnik trafia do rąk gliwiczian od 10 lat i przy okazji tej rocznicy uświadomiliśmy sobie, że to, co w wielu innych miastach jest wydarzeniem, u nas staje się normą. Nie zauważamy często wyremontowanych ulic, nowych firm, fabryk, obiektów sportowych, odnowionych i zadbanych skwerów, odświeżonych elewacji budynków. Łatwiej dostrzec to, co nam przeszkadza, co nas razi, co jest

jeszcze do zrobienia, niż to, co udało się zrealizować. Przyzwyczajamy się. Biorąc to wszystko pod uwagę, postanowiliśmy przypomnieć zwłaszcza te przedsięwzięcia, które wpływają na kondycję miasta i poprawę jakości życia dużej liczby mieszkańców, a także te, które mają i będą miały największe znaczenie dla przyszłości Gliwic.

## FINANSE



**Gliwice są coraz bogatsze** – po raz pierwszy w budżecie zaplanowano wydatki na poziomie miliarda złotych. Miasto pozostało w dobrej kondycji finansowo-gospodarczej, co potwierdziły oceny światowej agencji Fitch Ratings. W ratingu krajowym Gliwice uzyskały notę A, a w międzynarodowym BBB. Perspektywę ratingu podniesiono ze „stabilnej” na „pozytywną”. To pozwoliło na podpisanie umowy kredytowej z Europejskim Bankiem Inwestycyjnym na korzystnych warunkach (na realizację największych inwestycji).

## DROGI

6-kilometrowy odcinek **autostrady A1** (od węzła Gliwice – Sośnica do węzła Gliwice – Maciejów) jest przejezdny. To drugi – obok autostrady A4 – europejski szlak transportowy przebiegający przez nasze miasto. Fragment trasy, zbudowany za ponad miliard złotych pod nadzorem Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, domyka autostradową obwodnicę miasta.



Z ziemi wyrasta **estakada**. Latem 2012 roku połączy ulice Perseusza i Portową. Obiekt wart 24 mln zł ułatwi dotarcie do śródmieścia z północnych dzielnic – zwłaszcza osiedla Kopernika i Łabęd.



Na Starówce będzie ładniej, bo wszystkie **uliczki** w pobliżu Rynku zostaną odnowione. Ruszyły prace budowlane. Będą wykonywane etapami przez 5 lat za ponad 41 mln zł.



# SPORT

Wielu nie wierzyło, a jednak udało się. W niespełna rok za prawie 60 mln zł wybudowany został **stadion piłkarski** przy ul. Okrzei – najnowocześniejszy w regionie. Obiekt, dostosowany do wymogów PZPN i UEFA, posiada podgrzewaną murawę, zadaszone trybuny dla 10 tysięcy kibiców i trzykondygnacyjny budynek klubowy.



Do uprawiania sportu warto zachęcać od najmłodszych lat. W Górnośląskim Centrum Edukacyjnym przy ul. Okrzei oddano do użytku salę gimnastyczną, a w Gimnazjum nr 3 przy ul. Jasnogórskiej – **kompleks boisk i bieżni**.



W Sośnicy otwarto kryty **basen „Neptun”**. To czwarta nowoczesna, miejska pływalnia w Gliwicach.



Krok w stronę **PODIUM** – rozstrzygnięto przetarg. Halę widowiskowo-sportową zbuduje firma Polimex-Mostostal. Zadanie chce wykonać za niecałe 300 mln zł. Miasto ubiega się o dofinansowanie inwestycji ze środków unijnych.

# REKREACJA

Spacer wśród strumieni wody? Czemu nie! W samym centrum, na Placu Marszałka Piłsudskiego, powstała **fontanna**.



# NAGRODY

**Działania miasta i miejskich firm oceniano i doceniano:**

- Tytuł „**Modernizacja roku**” w ogólnopolskim konkursie organizowanym pod honorowym patronatem prezydenta RP uzyskała modernizacja ul. Wieczorka wraz ze skrzyżowaniem z ulicami Dolnych i Górnych Wałów (zrealizowana przez Zarząd Dróg Miejskich oraz Przedsiębiorstwo Remontów Ulic i Mostów).
- Urząd Miejski w Gliwicach to „**Lider informatyki**” – w oczach spe-

- cialistów tygodnika „Computerworld”. Taki jest werdykt w konkursie promującym przedsiębiorstwa oraz instytucje efektywnie wykorzystujące w swojej działalności technologie informatyczne i komunikacyjne.
- Podczas Europejskiego Kongresu Małych i Średnich Przedsiębiorstw gliwicki magistrat wyróżniono certyfikatem „**Samorząd, który wspiera MŚP**” (za stwarzanie małym i średnim przedsiębiorstwom korzystnych warunków do prowadzenia działalności gospodarczej





# INWESTORZY i INNOWACJE

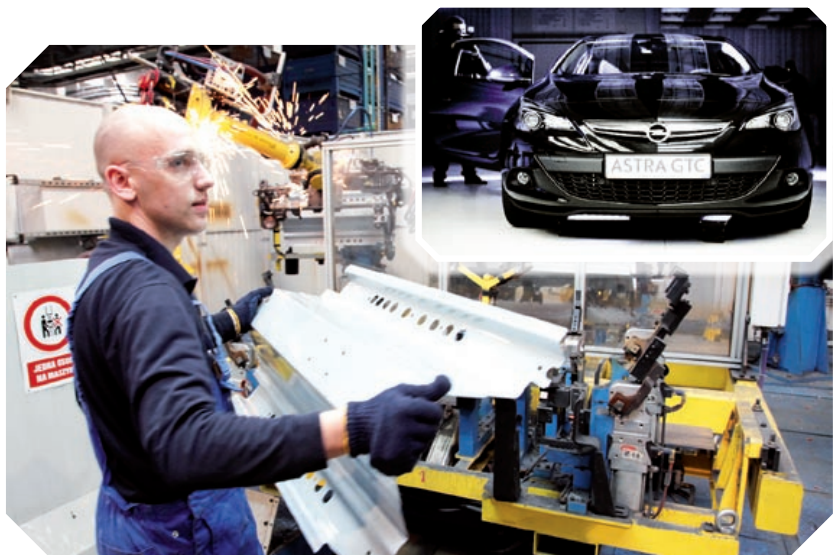


Delegaci z Korei Południowej, Chin, Tajwanu, Emiratów Arabskich i Australii przyjechali do Gliwic na posiedzenie zarządu World Technopolis Association (Światowe Stowarzyszenie Technopolii).



Zorganizowano je po raz pierwszy w Polsce. W 2012 roku w naszym mieście odbędzie się zgromadzenie ogólne **WTA** z udziałem przedstawicieli kilkadziesiątu zaawansowanych technologicznie ośrodków naukowo-przemysłowych z całego świata.

W „Nowych Gliwicach” przy ul. Bojkowskiej pojawiły się kolejne innowacyjne przedsiębiorstwa. Na terenie po dawnej kopalni ulokowała się m.in. firma **Flytronic** tworząca bezzałogowe samoloty dla wojska.



Minęło 15 lat od utworzenia gliwickiej podstrefy Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. To największa część **KSSE**, zajmująca ponad 980 ha, która wykracza już poza granice naszego miasta. Funkcjonuje tu prawie 70 firm. Na realizację swoich przedsięwzięć wydały ponad 6 mld zł i zatrudniają łącznie prawie 14 tysięcy osób.

Dzięki **miejskiej sieci szerokopasmowej** kilkanaście skrzyżowań połączył inteligentny system sterowania sygnalizacją świetlną. Docelowo w takiej sieci ma ich funkcjonować 60. Kierowcy skorzystają z „zielonej fali” na głównych ulicach, zmniejszą się korki w godzinach szczytu, a obraz z dróg zarejestrują kamery. Tworzenie systemu wartego 30 mln zł będzie w 85% finansowane przez Unię Europejską.



Dobra lokalizacja to w handlu podstawa. Przy autostradowym węźle Gliwice – Sośnica rozpoczęła się budowa centrum handlowego **Europa Centralna**. Ma to być największy obiekt tego typu w kraju i jeden z większych w Europie.

## NAGRODY

- oraz za wspieranie rozwoju sektora MŚP). Ponadto prezydent Gliwic otrzymał statuetkę „Lidera, który wpiera MŚP”.
- Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji zostało laureatem konkursu „**Lider EKO-INWESTYCJI**”, organizowanego przez Polskie Stowarzyszenie Beneficjentów Funduszy Pomocowych pod patronatem Komisji Środowiska Senatu RP. Miejską spółkę doceniono za modernizację gospodarki ściekowej w Gliwicach.
- Do Gliwic trafiły trzy **INNOWATORY** – nagrody Centrum im. Adama Smitha oraz Central European Quality Institute, przyznawane ludziom, spółkom i projektom znaczącym dla działań samorządów. Gliwicki **TECHNOPARK** otrzymał tytuł najlepszej spółki samorządowej 2011 roku, a Festiwal Artystów Ulicy **ULICZNIKI** zdobył **GRAND INNOWATORA** jako najlepszy projekt samorządowy oraz tytuł najlepszego projektu kulturalnego roku.

# ZDROWIE i EKOLOGIA



Unowocześnienie oczyszczalni ścieków oraz stacji uzdatniania wody, a także rozbudowa sieci kanalizacji w rejonie ul. Dolnej Wsi – to zadania realizowane w ramach drugiego etapu **modernizacji gospodarki wodno-ściekowej**. Na ten cel Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji pozyskało ponad 35 mln zł ze środków unijnych (cały koszt to 94 mln zł).

Przy ul. Konarskiego otwarto najnowocześniejszą na Śląsku i jedną z najnowocześniejszych w kraju **stację pogotowia ratunkowego** (zbudowaną za pieniądze Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego). Zdecydowanie poprawiły się warunki pracy tej jednostki, funkcjonującej dotąd przy ul. Zygmunta Starego – w budynku znajdującym się w złym stanie technicznym i nieodpowiedniej lokalizacji.



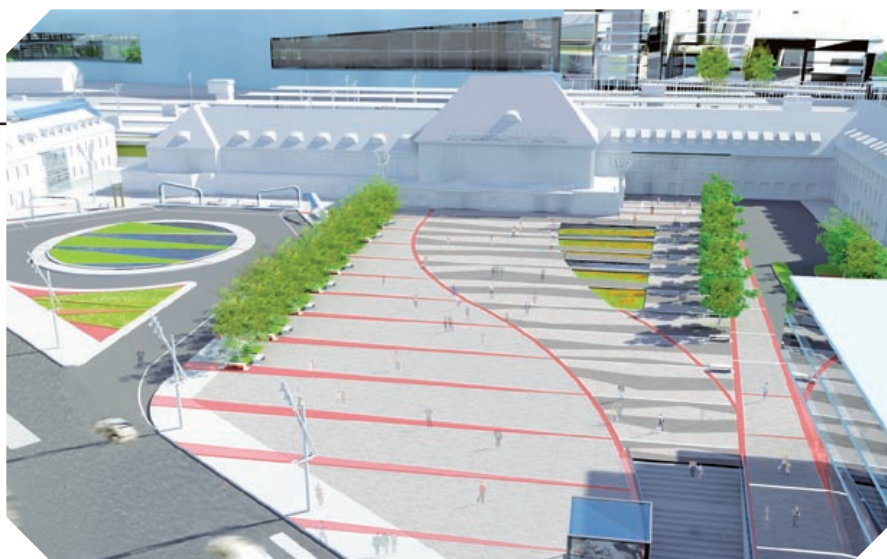
# KULTURA



Dziesiątki koncertów, wystaw, spotkań z artystami organizowały instytucje miejskie, organizacje pozarządowe i placówki prywatne. Największą lokalną imprezą był trwający przez całe wakacje festiwal **ULICZNICZY**. Szansę na ugruntowanie pozycji w skali ogólnopolskiej potwierdziły m.in. takie przedsięwzięcia cykliczne, jak Międzynarodowy Festiwal Muzyki Dawnej Improwizowanej **ALL'IMPROVISO** oraz Festiwal Form Etnicznych i Jazzowych **PALMJAZZ**. W kinie Amok – dzięki nowoczesnemu projektorowi cyfrowemu – można oglądać na żywo m.in. **transmisje z Metropolitan Opera**.

# ZMIANY i WIZJE

Na terenach w pobliżu dworca kolejowego ma powstać nowoczesne centrum miasta. Jego sercem powinien być **Centralny Węzeł Przesiadkowy**. Gotowa jest koncepcja, która stanowi podstawę dalszych prac. Zaprezentowały ją razem: władze miasta i kolejowych spółek.



Ulica Akademicka zostanie zamieniona w deptak – pełen zieleni z reprezentacyjnym placem. Nową, atrakcyjną i bezpieczną przestrzeń miejską chcą tworzyć wspólnie: Politechnika Śląska i miejski samorząd. Podpisano porozumienie i rozpoczęło się projektowanie. (al)

fot. archiwum UM/W. Baran, A. Witwicki, S. Zaremba, A. Ziąja



# Gliwice świecą się na święta

Po raz trzeci wystartował plebiscyt na najpiękniejsze miejskie iluminacje świąteczne w Polsce – „Świeć się na Święta z ENERGA”. W tym roku organizator wytypował sto miejscowości z całego kraju, które walczą o tytuł najpiękniejszego miasta województwa, a w finale – o tytuł najładniej przystrojonego na święta miasta w Polsce. W konkursie biorą udział również Gliwice.

Świąteczna zabawa „Świeć się” rozgrywa się za pomocą strony internetowej [www.swiecsie.pl](http://www.swiecsie.pl) i poprzez profil „swiecsie” w serwisie Facebook ([www.facebook.com/swiecsie](http://www.facebook.com/swiecsie)). Na miasta może zagłosować każdy internauta. Pierwszy etap zabawy (głosowanie na najpiękniejsze miasta w danym województwie) trwa do 2 stycznia. 16 wybranych miejscowości przejdzie do finału, który rozpocznie się 4 stycznia i zakończy 15 stycznia.



– Zwycięzca plebiscytu „Świeć się”, poza tytułem miasta z najpiękniejszą iluminacją świąteczną w Polsce, otrzyma prezent w postaci energooszczędnej sprzętu AGD, który będzie mógł przeznaczyć na dowolny cel społeczny – informują organizatorzy z Grupy ENERGA.

– Poprzednia edycja plebiscytu cieszyła się sporym zainteresowaniem. Zaangażowało się w nią ponad 260 tys. osób. Otrzymaliśmy pozytywny odzew wśród dużej części miast wytypowanych do konkursu. Natomiast odzew internautów w mediach społecznościowych zaskoczył wszystkich – dodają. (bom)

fol. S. Zaremba, A. Ziaja

„Najpiękniejsze w całym roku idą święta” – nuć w radio dziennikarze Trójki. Ten czas każdemu kojarzy się z czymś innym. Jest na przykład spora grupa ludzi, którzy muszą (obowiązkowo) obejrzeć w telewizji kolejne wznowienie „Kevina samego w domu”. Ja wybrałabym raczej „Opowieść wigilijną”, wiktoriański moralitet Karola Dickensa. Dlaczego? Bo pokazana tam przemiana skąpca w życzliwego, czyniącego dobro człowieka jest spektakularna i pozwala mieć nadzieję, że wszystko w życiu jest możliwe. Nawet to, że zabytki ochronią nie tylko przepisy prawa, lecz sami inwestorzy.

## Przypowieść (nie)wigilijna

Inwestorskie zrozumienie pozwoliło ostatecznie uratować malowidła zdobiące okna kaplicy szpitalnej w gliwickim Instytucie Onkologii. Powstały one w 1957 r. ze składek pacjentów, dzięki staraniom instytutowego kapelana, księdza Ropackiego. Po latach te pseudowitraże nie prezentowały się najlepiej – wyblakły, z dużymi ubytkami w warstwie malarskiej. Nie zachęcało to do ich ratowania, gdy w 2005 roku w Instytucie zrodził się pomysł dostosowania pomieszczenia kaplicy do innych funkcji.

Sprawa wyglądała beznadziejnie. Ze względu na wiek przeszkleń nie miałam podstaw prawnych do wydania opinii o konieczności ich pozostawienia. Uznałam jednak, że na ochronę zasługują również obiekty niekoniecznie zabytkowe w potocznym rozumieniu tego słowa, powstałe po II wojnie światowej, ale wyróżniające się szczególnym pięknem czy historią. Zastosowałam zatem metodę Kota w Butach z kultowego „Shreka”. Prosiłam. Wsparli mnie w tym kapelan i konserwatorka zabytków Kurii Diecezjalnej. W efekcie dyrekcja Instytutu Onkologii odstąpiła od zamiaru likwidacji kaplicy, a malowidła poddała profesjonalnym pracom konser-

watorskim. Dziś widok filtrowanych przez nie, bajecznie kolorowych smug świetlnych znów napawa pacjentów Instytutu wiarą, a ich rodziny – optymizmem.

Zainteresowanym przypominam, że malowanie witraży na szkło ma swoją tradycję i różne odmiany. Tzw. witraż angielski polega np. na naklejaniu na szkło kolorowych folii. Ich łączenia imitują łożwiane paski. Czasami dodaje się do tego szkło biżuteryjne (tzw. kaboszony), aby jeszcze bardziej upodobnić kompozycję do prawdziwych witraży. Od razu jednak powiem, że obiekty ratowane w Instytucie były tylko malowidłami na szkło. Czarną konturówką zaznaczono w nich brzegi rysunku, a wypełnienie wykonano z półprzezroczystych farb. To wszystko.

Na marginesie całej tej historii – zdeterminowany Dickens napisał „Opowieść wigilijną”, mając nadzieję, że spłaci dzięki niej część ogromnego długu. Powieść okazała się światowym bestsellerem. I jak tu nie wierzyć w cuda?

Ewa Pokorska  
miejski konserwator zabytków

fol. E. Pokorska



# Z Gliwic do Hamburga

czyli 100 lat z kremem **NIVEA**

**Nivea – najślawniejszy krem wszechczasów – objawił się światu w grudniu 1911 roku, w niewielkim laboratorium Beiersdorf w Hamburgu. Ten przełomowy dla kosmetyki wynalazek był wynikiem współpracy gliwiczanina Oscara Tropolowitza z dermatologiem prof. Paulem Gersonem Unną. Sukces poprzedziło odkrycie eucerytu, który umożliwił produkcję stabilnej emulsji. Wynalezienie kremu oraz stworzenie marki stało się początkiem spektakularnej kariery dra Tropolowitza.**



Oscar Tropolowitz urodził się 18 stycznia 1863 roku w Gliwicach w domu przy dawnej Bahnhofstrasse 5. Zamożna żydowska rodzina, z której pochodził, wywodzi swoje korzenie z niewielkiej Opawicy u podnóża Gór Opawskich. Salomon Tropolowitz (1789 – 1869), dziadek Oscara i powszechnie znany nestor rodu, był pierwszym żydowskim radnym miasta Gliwice, a zasłynął także jako handlarz win węgierskich. Na Rynku znajdowała się jego modna ówczesnie winiarnia, gdzie lubiano się spotykać i gdzie świętowano wszystkie ważne dla miasta wydarzenia. Ojciec Oscara – Louis Tropolowitz (1825 – 1913), aktywny przedstawiciel społeczności żydowskiej, zasiadał również w gliwickiej radzie miejskiej. Zapisał się w historii miasta jako budowniczy gliwickiej synagogi, którą wznosił wspólnie z Salomonem Lubowskim w 1861 roku.

Po roku 1870 rodzina Tropolowiczów przeniósła się do Wrocławia, gdzie Oscar uczęszczał do Gimnazjum Marii Magdaleny. Za radą wuja Gustawa Mankiewicza, właściciela aptek w Poznaniu i Berlinie, związał swe plany zawodowe z farmacją. Odbił trzyletnią praktykę we wrocławskiej aptece, a w roku 1886 ukończył studium farmacji we Wrocławiu i złożył egzamin państwowy. Dwa lata później ukończył filozofię na Uniwersytecie w Heidelbergu, uzyskując tytuł doktora. W roku 1890 kupił wystawione na sprzedaż laboratorium Carla Paula Beiersdorfa w Altonie (obecnie dzielnica Hamburga). Tropolowitz pozostawił dotychczasową nazwę firmy Beiersdorf, ograniczając się tylko do dodania skrótu „& Co” i do powiadomienia o przejęciu zakładu.



Dawna winiarnia Tropolowiczów  
na gliwickim Rynku

Po kilku latach pod zarządem dr. Tropolowitza Beiersdorf stał się dobrze funkcjonującym średnim przedsiębiorstwem produkującym na skalę przemysłową i na rynki międzynarodowe. Znaczący sukces przyniósł firmie rok 1907, kiedy wynaleziono zostały plaster samoprzylepny z tlenkiem cynku powstrzymującym reakcje alergiczne i pasta do zębów Florisal. Dwa lata później powstała pomadka do ust Labello. Zaczęto też produkować mydełka toaletowe. Największym jednak osiągnięciem było wynalezienie i wdrożenie do produkcji przemysłowej kremu NIVEA. Nowy, zachowujący długotrwałą świeżość krem, z dodatkiem gliceryny, cytryny i różanolilowej substancji zapachowej, nazwano NIVEA (od łacińskiego „nix, nivis”, czyli śnieżnobiały). Pierwsze opakowanie było żółte i utrzymane w stylu secesyjnym. Charakterystyczne niebieskie, blaszane pudełeczko z białymi napisami zaprojektowała dopiero w 1925 roku Elly Heuss-Knapp. Trafnie dobrana kolorystyka stała się wyróżnikiem marki.

Oscar Tropolowitz nigdy nie zapomniał o Gliwicach. Ostatni raz odwiedził rodzinne miasto w 1918 roku, a kilka lat wcześniej podarował mieszkańcom pomnik autorstwa berlińskiego rzeźbiarza prof. Arthura Bocka. Przedstawiał on gigantyczną postać z młotem, będącą alegorią górnośląskiego przemysłu. Wykonany został prawdopodobnie przed I wojną światową, jeszcze za życia Oscara Tropolowitza i znalazł miejsce na skwerze obecnego placu Piłsudskiego (dawny Reichspräsidentenplatz) w maju 1930 roku. W 1945 roku rzeźba zniknęła, a zastąpił ją obelisk żołnierzy Armii Czerwonej. Oscar Tropolowitz zmarł nagle 27 kwietnia 1918 roku na udar mózgu. Miał 55 lat. Został pochowany w głównej alei olbrzymiego cmentarza, w hamburskiej dzielni-



Opakowania kremu zmieniały się  
na przestrzeni lat

cy Ohlsdorf. Grobowiec rodziny Tropolowiczów i Mankiewiczów jest uznawany przez Urząd Ochrony Zabytków miasta Hamburga za pomnik kultury, „którego utrzymanie i ochrona leży w interesie społecznym”.

Stworzona przez dra Tropolowitza firma Beiersdorf, mimo wojen i innych zawirowań historii, rozwija się nadal. Niesłabnącym powodzeniem cieszy się wciąż krem NIVEA, ten oparty na najprostszej recepturze i pakowany w niebiesko-białe pudełeczko.

**Anna Strzeszewska**

Autorka tekstu skorzystała z danych zawartych w materiałach archiwalnych Beiersdorf AG w Hamburgu, publikacji Muzeum w Gliwicach (Bożena Kubit, „Żydzi gliwicy”, 2005 r.) i Muzeum Narodowego w Poznaniu („Pielęgnując Tradycję. Z dziejów marki NIVEA w Poznaniu”, 2000 r.). Zdjęcia pochodzą ze zbiorów Beiersdorf AG w Hamburgu.



## OFERTY PRACY



## Powiatowy Urząd Pracy informuje...

- fryzjer** – wykształcenie: brak wymagań, doświadczenie mile widziane, umiejętności fryzjerskie, 1/2 lub cały etat – do uzgodnienia, miejsce pracy: Gliwice;
- górnika eksploatacji podziemnej** – wykształcenie zawodowe, doświadczenie zawodowe oczekiwane, pożądane kwalifikacje górnicze, dwie zmiany;
- logopeda** – wykształcenie wyższe lub ostatni rok studiów, praca z dziećmi w wieku przedszkolnym, jedna zmiana od godz. 13.00 do 16.30, miejsce pracy: Piekary Śląskie;
- operator CNC** – wykształcenie min. zawodowe, staż pracy 1 – 2 lat, umiejętności mierzenia narzędziami pomiarowymi, uprawnienia na suwnicę, wózek widłowy, dwie zmiany, miejsce pracy: Gliwice;
- ślusarz** – osoba z orzecznym stopniem niepełnosprawności – wykształcenie min. zawodowe, doświadczenie na podobnym stanowisku w branży produkcyjnej, mile widziane uprawnienia spawalnicze oraz uprawnienia na wózek widłowy, trzy zmiany, miejsce pracy: Gliwice.

Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie, proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny z PUP Gliwice, Plac Inwalidów Wojennych 12, pokój 9 i 13, od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 14.30, tel. 32/231-18-41.

### Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 21, ul. Reymonta 18a, zatrudni pracownika na stanowisku referenta w niepełnym wymiarze czasu pracy (0,5 etatu) od 1 stycznia 2012 r.

#### Do głównych obowiązków pracownika będzie należało:

- ewidencjonowanie korespondencji i jej dystrybucja do adresatów zgodnie z SOD,
- sporządzanie dokumentów i ich wysyłanie drogą elektroniczną,
- systematyczne odczytywanie poczty elektronicznej,
- prowadzenie SIO,
- prowadzenie kart i list obecności,
- przyjmowanie telefonów i faksów,
- administrowanie danymi osobowymi,
- wykonywanie innych czynności biurowych niewymienionych w zakresie czynności związanych z potrzebami szkoły.

#### Wymagania konieczne:

- wykształcenie minimum średnie,
- wymagany staż pracy przynajmniej 3 lata, w tym 1 rok na podobnym stanowisku,
- znajomość arkusza kalkulacyjnego Excel,
- obsługa urządzeń biurowych: kserokopiarki, faksu,
- zgodne z art. 3 ustawy o pracownikach samorządowych określonych dla stanowisk urzędniczych.

#### Wymagania pożądane:

- znajomość przepisów ustaw: o pracownikach samorządowych, „Karta nauczyciela”, kodeks pracy.

#### Cechy charakteru:

- samodzielność, sumiennosc, umiejętność pracy pod presją czasu, komunikatywność, bezkonfliktowość, odporność na stres.

#### Wymagane dokumenty i oświadczenia:

- list motywacyjny,
  - życiorys zawodowy,
  - dokumenty potwierdzające kwalifikacje oraz wymagane doświadczenie zawodowe (zaświadczenie o zatrudnieniu, kopie świadectw pracy, referencji, dokumentów potwierdzających odbycie stażu, praktyki),
  - zaświadczenie, od kiedy może nastąpić zatrudnienie,
  - oświadczenie o niekaralności za przestępstwo popełnione umyślnie,
  - oświadczenie z klauzulą: „wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. DzU z 2002 r., nr 101, poz. 926 z późn. zm.)”.
- Oświadczenia, CV oraz list motywacyjny powinny być własnoręcznie podpisane.**

Dokumenty należy składać w terminie do **28 grudnia 2011 r.** w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 21, II piętro. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 32/237-09-28. O zakwalifikowaniu się do rozmów powiadomimy telefonicznie.

#### Termin rozmów kwalifikacyjnych

29 grudnia 2011 r.  
Inne informacje: nadesłanych ofert nie odsyłamy, a nieodebrane po sześciu miesiącach od dnia zakończenia naboru podlegają zniszczeniu.

## OBWIESZCZENIA

### OBWIESZCZENIE

Zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego (t.j. DzU z 2000 r., nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 5a ustawy z 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. DzU z 2010 r., nr 243, poz. 1623 ze zm.), Prezydent Miasta Gliwice zawiadamia, że 13 grudnia 2011 r. wydana została decyzja administracyjna nr AB-7353/1766/2011 o zatwierdzeniu projektu budowlanego i udzieleniu pozwolenia dla:

**Śląskiej Sieci Metropolitalnej Sp. z o.o.  
44 – 100 Gliwice, ul. Bojkowska 37/3**  
na:

budowę kanalizacji kablowej na działkach nr 807, 1662, 1664, 1668, 1670, 1671, 1673, 1674, 1679, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1698, 1704/2 (obręb Stare Miasto) – w obrębie ulic: Bytomskiej, Bankowej, Plebańskiej, Grodowej i Bednarskiej w Gliwicach, na terenie układu urbanistycznego wpisanego do rejestru zabytków dawnego województwa katowickiego pod numerem A/270/50 na mocy decyzji Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach z 25 lutego 1950 r.

#### POUCZENIE

W związku z powyższym informuje się wszystkie zainteresowane strony, że mogą zapoznać się z treścią ww. decyzji w wydziale Architektury i Budownictwa Urzędu Miejskiego w Gliwicach w pok. 538 (V piętro), w terminie 14 dni od dnia ukazania się powyższego obwieszczenia. Po tym terminie przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania od wydanej decyzji w terminie 14 dni do Wojewody Śląskiego za pośrednictwem Prezydenta Miasta Gliwice.

## NIERUCHOMOŚCI



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE OGŁASZA

#### 24 lutego 2012 r. w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 odbędą się przetargi na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:

**1. O godz. 11.45** rozpocznie się II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż **lokalu użytkowego nr II** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 20 lutego 2103 r. 82/1000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy ulicy Mikołowskiej 22. Lokal przy **ul. Mikołowskiej 22 (parter) o pow. 110,74 m<sup>2</sup>** składa się z sali sprzedaży, dwóch magazynów, szatni, dwóch korytarzy, pomieszczenia biura i WC, i mieści się w budynku składającym się z 16 lokali mieszkalnych, 5 lokali użytkowych i 2 garaży, położonym na działce nr 1474, obręb Stare Miasto, o pow. 641 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00026095/7. Z prawem własności lokalu związany jest udział 82/1000 w częściach wspólnych. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. Sprzedający informuje, że 9 listopada 2010 r. dotychczasowi współwłaściciele nieruchomości przy ul. Mikołowskiej 22 zobowiązali się w formie umowy notarialnej do zawarcia umowy przyrzeczonej zmiany odrębnej własności lokalu mieszkalnego nr 17 (objętego KW GL1G/00112306/0) i zmiany udziału w nieruchomości wspólnej, w terminie do 30 czerwca 2012 r., co zostało ujawnione w dziale III księgi wieczystej nr GL1G/00026095/7. W przetargu zorganizowanym 25 listopada 2011 r. nie wyłoniono nabywcy.

#### Cena wywoławcza nieruchomości:

473 000,00 zł  
w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 4042,70 zł  
**Wadium:** 23 650,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 4730,00 zł  
Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie do 20 lutego 2012 r. wadium** na konto ZGM w ING Bank Śląski S.A. nr 24 1050 1298 1000 0022 7947 4098 (decyduje data wpływu wadium na konto Zakładu).

Do 20 lutego 2012 r. konieczne jest dostarczenie do Biura Podawczego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej następujących dokumentów, w przypadku:

- spółtek prawa handlowego – poświadczony za zgodność z oryginałem aktualny odpis z KRS;
  - spółtek prawa cywilnego – poświadczony za zgodność z oryginałem zaświadczeń o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej każdego ze współników oraz oświadczeń wszystkich współników o wyrażeniu zgody na ich reprezentowanie w procesie zawierania umowy, w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego z nich.
- Osoby biorące udział w przetargu winny przedłożyć komisji przetargowej dowód wpłaty wadium, dowód tożsamości, natomiast osoby działające w imieniu innych osób

3% wycycytowanej wartości udziału, podwyższone o podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 15 lutego 2012 r. w godzinach od 12.00 – 12.10.**

**2. O godz. 12.15** rozpocznie się II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż **lokalu użytkowego nr I** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 18 października 2099 r. 6/100 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy ulicy Bankowej 11 – 13. Lokal przy **ul. Bankowej 11 – 13 (parter) o pow. 106,02 m<sup>2</sup>** składa się z sali sprzedaży, 2 magazynów, korytarza, sanitariatów, WC i biura mieści się w budynku składającym się z 19 lokali mieszkalnych i 3 lokali użytkowych, położonym na działce nr 810, obręb Stare Miasto, o pow. 725 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00029735/7. Z prawem własności lokalu związany jest udział 6/100 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. W przetargu zorganizowanym 25 listopada 2011 r. nie wyłoniono nabywcy.

#### Cena wywoławcza nieruchomości:

460 000,00 zł  
w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 3933,54 zł  
**Wadium:** 23 000,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 4600,00 zł  
Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 3% wycycytowanej wartości udziału, podwyższone o podatek VAT.  
**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 15 lutego 2011 r. w godzinach od 12.30 – 12.40.**

dotąd osoba pełnomocnictwo notarialne lub z notarialnie poświadczonym podpisem.

#### Wpłacone wadium polega:

- zaliczeniu na poczet ceny lokalu zaofiarowanej przez oferenta, który wygra przetarg,
- zwrotowi pozostałym oferentom, którzy przetargu nie wygra,
- przypadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

#### Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana będzie do:

- zawarcia notarialnej umowy sprzedaży lokalu w terminie 30 dni od daty przetargu,
  - poniesienia kosztów notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości lokalowej.
- Ogłoszenie, rzut lokalu i fotografie umieszczone są na stronie internetowej Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej – [www.zgm-gliwice.pl](http://www.zgm-gliwice.pl). Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, tel. 32/338-39-63.

## INFORMACJE

### Wydział Przedsiębiorstw Gospodarczych i Usług Komunalnych Urzędu Miejskiego w Gliwicach przypomina przedsiębiorcom o złożeniu:

**oświadczenia o wartości sprzedaży napojów alkoholowych w roku 2011 i opłaty I raty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w 2012 r. do 31 stycznia 2012 r. (druk oświadczenia do pobrania na stronie internetowej: [http://www.um.gliwice.pl/bip/pub/pliki/PU\\_42\\_3\\_16\\_09\\_2011F\\_oświadczenie\\_.pdf](http://www.um.gliwice.pl/bip/pub/pliki/PU_42_3_16_09_2011F_oświadczenie_.pdf)).**

Zgodnie z art. 18 ust. 12 pkt 5 ustawy z 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwość i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (DzU z 2007 r., nr 70, poz. 473 z późn. zm.): zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych wygasa w przypadku nie złożenia oświadczenia lub nie dokonania opłaty I raty (do 31 stycznia), II raty (do 31 maja) i III raty (do 30 września) za korzystanie z zezwolenia. Ponadto zgodnie z art. 18 ust. 13 ww. ustawy o wychowaniu w trzeźwość i przeciwdziałaniu alkoholizmowi. Przedsiębiorca, którego zezwolenie wygasało z przyczyn określonych w art. 18. ust. 12 pkt 5 cytowanej powyżej ustawy może wystąpić z wnioskiem o wydanie nowego zezwolenia nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia wydania decyzji o wygaśnięciu zezwolenia.

### Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Gliwicach uprzejmie informuje,

że 31 grudnia 2011 r. ulegnie rozwiązaniu porozumienie zawarte między Wojewodą Śląskim a miastem Gliwice w sprawie wykonywania zadań publicznych z zakresu administracji rządowej, dotyczących przyjmowania wniosków o wydanie paszportów. Od 1 stycznia 2012 r. całość obsługi związanej ze sprawami paszportowymi realizować będzie Śląski Urząd Wojewódzki poprzez Terenową Delegaturę Paszportową w Gliwicach. Szczegółowe informacje w sprawach paszportowych znajdują się na stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego pod niżej wskazanym adresem: [http://www.katowice.uw.gov.pl/wdzoic/oddzial\\_paszportowy.html](http://www.katowice.uw.gov.pl/wdzoic/oddzial_paszportowy.html).



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE OGŁASZA

**26 stycznia 2012 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach przy ul. Zwycięstwa 21, w sali nr 254 odbędzie się I ustny przetarg ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych, o numerach działek 619, 620, 637, obręb Stare Gliwice, na sprzedaż prawa własności nieruchomości niezabudowanej obejmującej działkę nr 1336, obręb Stare Gliwice, KW GL1G/00052211/8 przy ul. Diamentowej.**

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 55 600,00 zł

**Wadium:** 6000,00 zł

**Minimalne postąpienie:** 600,00 zł

Cena wywoławcza jest ceną brutto i zawiera 23% podatek VAT zgodnie z ustawą z 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług. Nieruchomość niezabudowana obejmująca działkę nr 1336, obręb Stare Gliwice, została przeznaczona do zbycia w drodze przetargu ograniczonego zgodnie z zarządzeniem prezydenta miasta nr PM 1442/11 z 25 października 2011 r.

#### Opis nieruchomości:

nieruchomość o powierzchni 306 m<sup>2</sup> złożona z działki o numerze 1336, obręb Stare Gliwice, stanowi teren niezabudowany, posiada kształt regularny w formie wieloboku, przyległa do prostokąta. Teren płaski, zagospodarowany jako ogród przydomowy. Dojazd do nieruchomości drogą asfaltową. Otoczenie nieruchomości stanowią tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Działka jest uzbrojona w kanalizację sanitarną i podziemny przewód wodociągowy oraz telekomunikacyjny.

Nieruchomość jest objęta umową dzierżawy na rzecz właściciela działki nr 619 w obrębie Stare Gliwice. Umowa zostanie rozwiązana po wyłonieniu nowonabywcy.

#### Przeznaczenie nieruchomości oraz sposób zagospodarowania:

zgodnie z zatwierdzonym uchwałą nr XXXIV/1036/2010 Rady Miejskiej w Gliwicach z 29 kwietnia 2010 r. Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego nieruchomości niezabudowana obejmująca działkę nr 1336, położona jest na obszarze oznaczonym symbolem 18MN, co oznacza tereny istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Przeznaczenie podstawowe:

a) zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna.

Przeznaczenie uzupełniające:

a) usługi,

b) drobna wytwórczość.

#### Wadium:

udział w przetargu mogą brać osoby fizyczne lub prawne, które wniosą wadium w wysokości 6000,00 zł w formie pieniężnej, dokonując przelewu na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257 z zaznaczeniem „Przetarg ustny ograniczony, działka 1336, obr. Stare Gliwice, imię i nazwisko oraz PESEL lub nazwa firmy oraz NIP, na czyją rzecz nieruchomość będzie nabywana”. Wadium winno być uznane na rachunku miasta Gliwice najpóźniej 23 stycznia 2012 r. Prosimy o dostarczenie dowodu wpłaty wadium (lub jego kserokopii) na stanowisko ds. zamówień publicznych w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach do **23 stycznia 2012 r. do godz. 16.00.**

#### Wpłacone wadium polega:

- zaliczeniu na poczet ceny nieruchomości zaofiarowanej przez oferenta, który wygra przetarg,
- zwrotowi pozostałym oferentom, którzy przetargu nie wygra – bez możliwości przeksięgowania na inny przetarg,
- przypadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

#### Warunki uczestnictwa w przetargu:

- wniesienie wadium w wymaganym terminie i wysokości oraz okazanie komisji przetargowej przed otwarciem przetargu dowodu wniesienia wadium,
- okazanie komisji przetargowej dowodu osobistego osoby obecnej na przetargu,
- okazanie pełnomocnictwa wydanego w formie aktu notarialnego lub sporządzonego w obecności pracownika Urzędu Miejskiego w przypadku pełnomocnika osoby fizycznej,
- okazanie aktualnego (wydanego w okresie do 3 m-cy przed przetargiem) odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego (w przypadku osoby prawnej) lub aktualnego (wydanego w okresie do 3 m-cy przed przetargiem) zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej (w przypadku osoby fizycznej),
- okazanie pełnomocnictwa wydanego w formie aktu notarialnego w przypadku pełnomocnika osoby prawnej.

W przypadku nabycia nieruchomości przez małżonków, do dokonywania czynności przetargowych konieczna jest obecność obojga małżonków lub jednego z nich, ze stosownym pełnomocnictwem drugiego małżonka, zawierającym zgodę na odpłatne nabycie nieruchomości.

Organizator przetargu zawiadomi osobę ustaloną jako nabywca nieruchomości o miejscu i terminie zawarcia umowy sprzedaży najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Wyznaczony termin nie będzie krótszy niż 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia.

Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana jest do zapłaty wycycytowanej ceny nie później niż 2 dni przed dniem zawarcia umowy przenoszącej własność z zastrzeżeniem, iż za dokonanie wpłaty uważa się uznanie jej na wskazanym rachunku bankowym.

Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana będzie do poniesienia kosztów notarialnych i sądowych związanych z nabyciem prawa do nieruchomości oraz jego ujawnieniem w księdze wieczystej. Nabywca nieruchomości zobowiązany jest również do złożenia w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Gliwicach deklaracji podatkowej lub informacji w zakresie podatku od nieruchomości.

W 6-tygodniowym terminie wyznaczonym zarządzeniem prezydenta miasta Gliwice nr PM-1442/11 z 25 października 2011 r. w sprawie przeznaczenia do sprzedaży oraz sporządzenia i podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości, która objęta jest niniejszym ogłoszeniem, nie wpłynęły żadne wnioski osób, którym przysługuje pierwszeństwo w jej nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i pkt. 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. DzU z 2010 r., nr 102, poz. 651 z późn. zm.).

Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych i przetargów, tel. 32/239-12-56.

Prezydent miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu zgodnie z ustawą z 21 stycznia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami.



## NIERUCHOMOŚCI



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE OGŁASZA

**27 stycznia 2012 r. w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 odbędą się przetargi na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:**

**1. O godz. 11.45** rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż **lokalu mieszkalnego nr 8** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 15 grudnia 2102 r. 7/100 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy ulicy Kochanowskiego 3 – 5. Lokal przy **ul. Kochanowskiego 3 (III piętro) o pow. 88,65 m<sup>2</sup>** składa się z 3 pokoi, kuchni, łazienki z WC, spiżarki oraz przedpokoju i mieści się w budynku, w którym znajduje się 16 lokali mieszkalnych, objętym działką nr 221, obręb Sikornik, o pow. 1103 m<sup>2</sup>, zapisanej w KW GL1G/0008920/8. Z prawem własności lokalu związany jest udział 7/100 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. W przetargach zorganizowanych w 7 października 2011 r. i 2 grudnia 2011 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 149 000,00 zł  
w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 5037,77 zł  
**Wadium:** 7450,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 1490,00 zł  
Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 1% wycenionej wartości udziału, podwyższone o podatek VAT.  
**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 18 stycznia 2012 r. w godzinach 12.10 – 12.25.**

**2. O godz. 12.15** rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż **lokalu mieszkalnego nr 6a** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 20 września 2103 r. 71/1000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy ul. Zygmunta Starego 31. Lokal przy **ul. Zygmunta Starego 31 (II piętro) o pow. 85,52 m<sup>2</sup>** składa się z 3 pokoi, kuchni, spiżarki wraz z przynależnymi pomieszczeniami: WC o powierzchni 3,98 m<sup>2</sup>, łazienki o powierzchni 6,26 m<sup>2</sup> oraz piwnicy o powierzchni 11,70 m<sup>2</sup> i mieści się w budynku, w którym znajduje się 18 lokali mieszkalnych, położonym na działce nr 1486, obręb Nowe Miasto, o pow. 546 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00076531/1. Z prawem własności lokalu związany jest udział 71/1000 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. W przetargu zorganizowanym 14 października 2011 r. i 2 grudnia 2011 r. nie wyłoniono nabywcy.  
**Cena wywoławcza nieruchomości:** 109 000,00 zł  
w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 2420,33 zł  
**Wadium:** 5450,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 1090,00 zł  
Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest** wniesienie do **23 stycznia 2012 r. wadium** na konto ZGM w ING Bank Śląski S.A. nr 24 1050 1298 1000 0022 7947 4098 (decyduje data wpływu wadium na konto Zakładu).  
Do 23 stycznia 2012 r. konieczne jest dostarczenie do Biura Podawczego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej następujących dokumentów, w przypadku:  
1. spółek prawa handlowego – poświadczony za zgodność z oryginałem aktualny odpis z KRS;  
2. spółek prawa cywilnego – poświadczonych za zgodność z oryginałem zaświadczeń o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej każdego ze współników oraz oświadczeń wszystkich współników o wyrażeniu zgody na ich reprezentowanie w procesie zawierania umowy, w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego z nich. Osoby biorące udział w przetargu winny przedłożyć komisji przetargowej dowód wpłaty wadium, dowód tożsamości, natomiast osoby działające w imieniu innych osób – dodatkowo pełnomocnictwo no-

1% wycenionej wartości udziału, podwyższone o podatek VAT.  
**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 18 stycznia 2012 r. w godzinach od 12.40 – 12.50.**

**3. O godz. 12.45** rozpocznie się II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż **lokalu użytkowego nr III** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 12 sierpnia 2101 r. 6/100 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy Marzanki 1. Lokal przy **ul. Marzanki 1 (parter) o pow. 52,30 m<sup>2</sup>** składa się z 3 pomieszczeń oraz WC i mieści się w nieruchomości, w której znajduje się 12 lokali mieszkalnych i 3 lokale użytkowe, położonym na działce nr 222, obręb Sikornik, o pow. 352 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00032032/3. Z prawem własności lokalu związany jest udział 6/100 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. W przetargu zorganizowanym 2 grudnia 2011 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 127 000,00 zł  
w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 1658,35 zł  
**Wadium:** 6350,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 1270,00 zł  
Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 3% wycenionej wartości udziału, podwyższone o podatek VAT.  
**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 18 stycznia 2012 r. w godzinach 11.45 – 11.55.**

**4. O godz. 13.15** rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż **lokalu użytkowego nr II** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie na 99 lat. 11/1000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy Kozielskiej 60 – 62. Lokal przy **ul. Kozielskiej 62 (parter) o pow. 12,85 m<sup>2</sup>** składa się z 1 pomieszczenia i mieści się w budynku, w którym znajdują się 24 lokale mieszkalne i 3 lokale użytkowe, położonym na działkach nr 132, 133 i 134, obręb Kłodnica, o pow. 1241 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00033057/1. Z prawem własności lokalu związany jest udział 11/1000 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 33 000,00 zł  
w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 762,29 zł  
**Wadium:** 1650,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 330,00 zł  
Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 3% wycenionej wartości udziału, podwyższone o podatek VAT.  
**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 18 stycznia 2012 r. w godzinach 14.15 – 14.30.**

tarialne lub z notarialnie poświadczonym podpisem.

**Wpłacone wadium podlega:**

- zaliczeniu na poczet ceny lokalu zaofiarowanej przez oferenta, który wygra przetarg,
- zwrotowi pozostałym oferentom, którzy przetargu nie wygrają,
- przeпадkowski, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

**Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana będzie do:**

- zawarcia notarialnej umowy sprzedaży lokalu w terminie 30 dni od daty przetargu,
- poniesienia kosztów notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości lokalowej.

Ogłoszenie, rzut lokalu i fotografie umieszczone są na stronie internetowej Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej – [www.zgm-gliwice.pl](http://www.zgm-gliwice.pl). Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, tel. 32/338-39-63.



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE OGŁASZA

**10 stycznia 2012 r. o godz. 10.00 w budynku Urzędu Miejskiego w Gliwicach, w sali nr 142, rozpocznie się I ustny przetarg nieograniczony na zbycie nieruchomości niezabudowanej obejmującej działki nr 532 i 1284, obr. Stare Gliwice, o pow. 343 m<sup>2</sup>, położonej przy ul. Łabędzkiej, użytek „B i Bp”, KW GL1G/00032266/2. Nieruchomości są wolne od obciążeń.**

**Cena wywoławcza nieruchomości (brutto):** 66 500,00 zł  
**Wadium:** 7 000,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 700,00 zł

**Opis nieruchomości**  
Działka nr 532 o powierzchni 295 m<sup>2</sup> i działka nr 1284 o pow. 48 m<sup>2</sup> położone są bezpośrednio przy ul. Łabędzkiej. Sąsiedztwo nieruchomości stanowi zabudowa mieszkaniowa i usługowa. Kształt działek jest regularny w formie wieloboku, zbliżony do prostokąta. Działka nr 532 jest niezabudowana, zagospodarowana, ogrodzona. Działka nr 1284 jest niezabudowana, zagospodarowana – utwardzona i stanowi dojazd do nieruchomości sąsiedniej. Działki nie są uzbrojone, natomiast posiada-

ją dostęp do sieci teletechnicznej, energii elektrycznej, gazowej, wodno-kanalizacyjnej.

**Udział w przetargu mogą brać** osoby fizyczne lub prawne, które wniosą wadium określone w niniejszym ogłoszeniu, w formie pieniężnej, dokonując przelewu na konto bankowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach – ING Bank Śląski S.A. nr 42 1050 1230 1000 0022 7701 5257 z zaznaczeniem „Przetarg ustny nieograniczony, nr działki wraz z obrębem geodezyjnym, imię i nazwisko osoby oraz PESEL lub nazwa firmy oraz numer NIP, na czyją rzecz nieruchomość będzie nabywana”. Wadium winno być uznane na rachunku miasta Gliwice najpóźniej **5 stycznia 2012 r.**

Pełna treść ogłoszenia została opublikowana na stronie internetowej [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity – DzU z 2010 r., nr 102, poz. 651 z późniejszymi zmianami)



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE INFORMUJE,

**że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach, na parterze budynku przy ul. Zwycięstwa 21 zostały podane do publicznej wiadomości wykazy zawierające nieruchomości:**

przeznaczone do czasowego wydzierżawienia, stanowiące własność miasta Gliwice:

- nr 236/2011 do 5 stycznia 2012 r.
- nr 237/2011 do 5 stycznia 2012 r.
- nr 238/2011 do 5 stycznia 2012 r.

Pełna treść wykazów dostępna jest na stronie internetowej [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Wykazy nieruchomości

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity – DzU z 2010 r., nr 102, poz. 651 z późniejszymi zmianami)



### PREZYDENT MIASTA GLIWICE INFORMUJE,

**że w budynku Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Gliwicach przy Placu Inwalidów Wojennych 12, zostały podane do publicznej wiadomości nw:**

wykazy zawierające nieruchomości przeznaczone do zbycia:	wykazy w sprawie nieruchomości przeznaczonej do czasowego wydzierżawienia:
<ul style="list-style-type: none"> <li>nr 668 – 689 do 2 stycznia 2012 r.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>nr 653 – 667 do 29 grudnia 2011 r.</li> </ul>
wykazy nieruchomości przeznaczone do wynajęcia:	wykazy nieruchomości przeznaczone do użyczenia:
<ul style="list-style-type: none"> <li>nr 650 – 651 do 2 stycznia 2012 r.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>nr 642 do 28 grudnia 2011 r.</li> </ul>

Wykazy ogłasza się w celu umożliwienia zgłoszenia ewentualnych roszczeń do nieruchomości umieszczonych w wykazach.

## Lokale na sprzedaż

### użytkowe

► **ul. Dunikowskiego 8, lokal nr 2, pow. 20,16 m<sup>2</sup>, parter, 2 pomieszczenia oraz korytarz**  
**Termin przetargu:** 13 stycznia 2012 r. o godz. 12.15  
**Cena wywoławcza nieruchomości:** 49 000,00 zł  
**Wadium:** 2450,00 zł  
**Termin wniesienia wadium:** 9 stycznia 2012 r.

**Wadium:** 1220,00 zł  
**Termin wniesienia wadium:** 9 stycznia 2012 r.

► **ul. Zygmunta Starego 33, lokal nr 3, pow. 38,05 m<sup>2</sup>, parter i I piętro budynku oficyny, 2 pom. użytkowe położone na parterze o pow. użytkowej 27,21 m<sup>2</sup> oraz 2 pom. użytkowe położone na I piętrze o pow. 10,84 m<sup>2</sup>**  
**Termin przetargu:** 13 stycznia 2012 r. o godz. 13.15  
**Cena wywoławcza nieruchomości:** 45 000,00 zł  
**Wadium:** 2250,00 zł  
**Termin wniesienia wadium:** 9 stycznia 2012 r.

### mieszkalne

► **ul. Piastowska 27, lokal nr 3, pow. 63,25 m<sup>2</sup>, I piętro, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, przedpokój**  
**Termin przetargu:** 13 stycznia 2012 r. o godz. 11.45  
**Cena wywoławcza nieruchomości:** 149 000,00 zł  
**Wadium:** 7450,00 zł  
**Termin wniesienia wadium:** 9 stycznia 2012 r.

Szczegóły na stronie internetowej [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

## DZIAŁKI POD BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

**Położone przy ul. Tarnopolskiej, obr. Brzezinka**

► **działka nr 277/6, obręb, Brzezinka o pow. 0,1069 ha**

**Termin przetargu:** 28 grudnia 2011 r. o godz. 10.00  
**Cena wywoławcza nieruchomości brutto:** 168 195,12 zł  
**Wadium:** 17 000,00 zł  
**Wadium należy wnieść do 23 grudnia 2011 r.**

**Położone przy ul. Stanisławowskiej, obr. Brzezinka**

► **działka nr 277/7, obręb Brzezinka o pow. 0,0913 ha**

**Termin przetargu:** 28 grudnia 2011 r. o godz. 11.00  
**Cena wywoławcza nieruchomości brutto:** 151 210,05 zł  
**Wadium:** 16 000,00 zł  
**Wadium należy wnieść do 23 grudnia 2011 r.**

► **działka nr 277/13, obręb Brzezinka o pow. 0,1031 ha**

**Termin przetargu:** 28 grudnia 2011 r. o godz. 12.00  
**Cena wywoławcza nieruchomości brutto:** 162 216,09 zł  
**Wadium:** 17 000,00 zł  
**Wadium należy wnieść do 23 grudnia 2011 r.**

► **działka nr 277/14, obręb Brzezinka o pow. 0,1091 ha**

**Termin przetargu:** 28 grudnia 2011 r. o godz. 13.00  
**Cena wywoławcza nieruchomości brutto:** 171 656,34 zł  
**Wadium:** 18 000,00 zł  
**Wadium należy wnieść do 23 grudnia 2011 r.**

Pełna treść ogłoszeń została opublikowana na stronie [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu.



### Zarząd Budynków Miejskich II Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Gliwicach, ul. Warszawska 35b,

#### ZAWIADAMIA:

o ogłoszeniu przetargu ustnego na wysokość stawki czynszu za wydzierżawienie budynku garażu wielopiętrowego położonego przy:

► **ul. Jana Pawła II, pow. 3436,07 m<sup>2</sup>**

**Termin przetargu:** 29 grudnia 2011 r. godz. 10.00

o ogłoszeniu I przetargu ustnego nieograniczonego na wysokość stawki czynszu za najem następującego lokalu użytkowego:

► **ul. Czarnieckiego 21 (suterena), pow. 38,60 m<sup>2</sup>**

**Termin przetargu:** 5 stycznia 2012 r. godz. 10.00

o ogłoszeniu I przetargu pisemnego ofertowego na wysokość stawki czynszu za najem następujących lokalu użytkowego – garażu:

► **ul. Tarnogórska 124, pow. 14,56 m<sup>2</sup>**

**Termin przetargu:** 12 stycznia 2012 r. godz. 10.00

że w nowo wybudowanych budynkach przy ulicy Granicznej posiada do wynajęcia 2 lokale użytkowe:

► **ul. Graniczna 21 – lokal o powierzchni 57,10 m<sup>2</sup> usytuowany na parterze (5 pomieszczeń)**

► **ul. Graniczna 49 – lokal o powierzchni 53,35 m<sup>2</sup> usytuowany na parterze (5 pomieszczeń)**

Pełna treść ogłoszeń została opublikowana na stronie internetowej [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty/Sprzedaż nieruchomości i przetargi na wysokość czynszu

## KOMUNIKATY



### Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Gliwice Sp. z o.o. w Gliwicach, ul. Królewskiej Tamy 135,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu z publikacją ogłoszenia organizowanego według procedur określonych regulaminem PEC-Gliwice Sp. z o.o. na

**dostawę materiałów biurowych.**

**Termin składania ofert:** 4 stycznia 2012 r. do godz. 10.00  
**Termin otwarcia ofert:** 4 stycznia 2012 r. o godz. 10.30

Pełna treść ogłoszeń została opublikowana na stronie [www.um.gliwice.pl/bip](http://www.um.gliwice.pl/bip) w dziale Ogłoszenia i komunikaty



## PREZYDENT MIASTA GLIWICE OGŁASZA

### 20 stycznia 2012 r. w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej przy Placu Inwalidów Wojennych 12 odbędą się przetargi na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:

**1. O godz. 12.45** rozpocznie się II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż **lokalu użytkowego nr II** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 31 maja 2009 r. 13/100 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy ulicy Kościelnej 3 – Plebańskiej 12. Lokal przy ul. **Plebańskiej 12** (parter) o pow. **98,93 m<sup>2</sup>** składa się z 3 pomieszczeń biurowych, sali konferencyjnej, kuchni, szatni, 2 korytarzy i WC, i mieści się w nieruchomości, w której znajduje się 8 lokali mieszkalnych i 2 lokale użytkowe, objętej działką nr 861, obręb Stare Miasto, o pow. 380 m<sup>2</sup>, zapisanej w KW GL1G/00029868/8. Z prawem własności lokalu związany jest udział 13/100 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. W przetargu zorganizowanym 25 listopada 2011 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 413 000,00 zł  
w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 4398,17 zł  
**Wadium:** 20 650,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 41300,00 zł  
Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 3% wycycytowanej wartości udziału, podwyższone o podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 11 stycznia 2012 r. w godzinach od 13.10 – 13.20.**

**2. O godz. 13.15** rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż **lokalu użytkowego nr III** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 30 stycznia 2013 r. 69/1000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonej w Gliwicach przy ulicy Wiczkorka 25. Lokal przy ul. **Wiczkorka 25** (I piętro) o pow. **192,57 m<sup>2</sup>** składa się z 5 pomieszczeń, korytarza i 2 pomieszczeń WC (bez pomieszczeń przynależnych). Lokal mieści się w budynku, składającym się z 13 lokali mieszkalnych, 7 lokali użytkowych i 2 garaży, położonym na działce nr 341, obręb Stare Miasto, o pow. 2086 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00031951/4. Z prawem własności lokalu związany jest udział 69/1000 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. W przetargach które odbyły się 30 września 2011 r. oraz 25 listopada 2011 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 260 000,00 zł  
w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 9893,51 zł  
**Wadium:** 13 000,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 26000,00 zł  
Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 3% wycycytowanej wartości udziału, podwyższone o podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 11 stycznia 2012 r. w godzinach od 13.30 – 13.45.**

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest** wniesienie do **16 stycznia 2012 r. wadium** na konto ZGM w ING Bank Śląski S.A. nr 24 1050 1298 1000 0022 7947 4098 (decyduje data wpływu wadium na konto Zakładu).

Do 16 stycznia 2012 r. konieczne jest dostarczenie do Biura Podawczego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej następujących dokumentów, w przypadku:

- spółek prawa handlowego – poświadczony za zgodność z oryginałem aktualny odpis z KRS;
  - spółek prawa cywilnego – poświadczonych za zgodność z oryginałem zaświadczeń o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej każdego ze współników oraz oświadczeń wszystkich współników o wyrażeniu zgody na ich reprezentowanie w procesie zawierania umowy, w przypadku uczestnictwa w przetargu jednego z nich.
- Osoby biorące udział w przetargu winny przedłożyć komisji przetargowej dowód wpłaty wadium, dowód tożsamości, natomiast osoby działające w imieniu innych

**3. O godz. 13.45** rozpocznie się II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż **lokalu użytkowego nr II** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 2 października 2018 r. 26/1000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonego w Gliwicach przy Okrzei 11. Lokal przy ul. **Okrzei 11** (parter) o pow. **39,66 m<sup>2</sup>** składa się z 2 pomieszczeń i mieści się w nieruchomości, w której znajduje się 18 lokali mieszkalnych i 3 lokale użytkowe oraz 1 garaż, położonej na działce nr 828, obręb Zatorze, o pow. 931 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00024361/9. Z prawem własności lokalu związany jest udział 26/1000 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. W przetargu zorganizowanym 30 listopada 2011 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 109 000,00 zł  
w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 1349,62 zł  
**Wadium:** 5450,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 10900,00 zł  
Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 3% wycycytowanej wartości udziału, podwyższone o podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 11 stycznia 2012 r. w godzinach 14.20-14.30.**

**4. O godz. 14.00** rozpocznie się III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż **lokalu użytkowego nr I** wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie do 27 lipca 2008 r. 551/10000 udziału w nieruchomości gruntowej, położonej w Gliwicach przy ulicy Barlickiego 13. Lokal przy ul. **Barlickiego 13** (parter oficyny) o pow. **61,38 m<sup>2</sup>** składa się z 3 pomieszczeń i mieści się w budynku, składającym się z 11 lokali mieszkalnych, 1 lokalu użytkowego i 3 garaży, położonym na działce nr 102, obręb Stare Miasto, o pow. 836 m<sup>2</sup>, zapisanym w KW GL1G/00032755/7. Z prawem własności lokalu związany jest udział 551/10000 w częściach wspólnych. Nieruchomość jest wolna od obciążeń. W nieruchomości funkcjonuje Wspólnota Mieszkaniowa. W przetargach zorganizowanych 7 października 2011 r. i 30 listopada 2011 r. nie wyłoniono nabywcy.

**Cena wywoławcza nieruchomości:** 67 000,00 zł  
w tym: I opłata za wieczyste użytkowanie gruntu brutto: 4156,17 zł  
**Wadium:** 3350,00 zł  
**Minimalne postąpienie:** 6700,00 zł  
Opłaty roczne za użytkowanie wieczyste gruntu zostaną ustalone w wysokości 3% wycycytowanej wartości udziału, podwyższone o podatek VAT.

**Nieruchomość zostanie udostępniona w celu oględzin 10 stycznia 2012 r. w godzinach 10.00 – 10.10.**

osób dodatkowo pełnomocnictwo notarialne lub z notarialnie poświadczonym podpisem.

#### Wpłacone wadium podlega:

- zaliczeniu na poczet ceny lokalu zaofiarowanej przez oferenta, który wygra przetarg,
- zwrotowi pozostałym oferentom, którzy przetargu nie wygrają,
- przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

**Osoba, która wygra przetarg, zobowiązana będzie do:**

- zawarcia notarialnej umowy sprzedaży lokalu w terminie 30 dni od daty przetargu,
- poniesienia kosztów notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości lokalowej.

Ogłoszenie, rzut lokalu i fotografie umieszczone są na stronie internetowej Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej – [www.zgm-gliwice.pl](http://www.zgm-gliwice.pl). Dodatkowych informacji na temat warunków przetargu udziela Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, tel. 32/338-39-63.



### Zarząd Budynków Miejskich I Towarzystwo Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. w Gliwicach przy ulicy Dolnych Wałów 11, działający w imieniu Prezydenta Miasta Gliwice ogłasza przetarg ustny nieograniczony na wysokość stawki czynszu na lokale użytkowe położone przy ulicach:

#### I PRZETARG

**1. ul. Zwycięstwa 31**, oficyna, I piętro, **lokal użytkowy o pow. 74,04 m<sup>2</sup>**, składający się z 8 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną, WC w lokalu, ogrzewanie akumulacyjne. Stan techniczny lokalu – dostateczny.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 9,00 zł  
**Wadium:** 1999,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 0,90 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

**2. ul. Jasna 11**, parter, **lokal użytkowy o pow. 38,90 m<sup>2</sup>**, składający się z 2 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną, WC w lokalu, ogrzewanie c.o. sieciowe. Stan techniczny lokalu – dobry.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 10,00 zł  
**Wadium:** 1167,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 1,00 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

**3. ul. Jasna 11**, parter, **lokal użytkowy o pow. 39,05 m<sup>2</sup>**, składający się z 2 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną, WC w lokalu, ogrzewanie c.o. sieciowe. Stan techniczny lokalu – dobry.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 10,00 zł  
**Wadium:** 1172,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 1,00 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

#### II PRZETARG

**1. ul. Architektów 109**, I piętro, **lokal użytkowy o pow. 37,58 m<sup>2</sup>**, składający się z 2 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną, WC wspólne – kl. schodowa, ogrzewanie akumulacyjne. Stan techniczny lokalu – dostateczny.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 8,00 zł  
**Wadium:** 1000,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 0,80 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

**2. ul. Bankowa 6**, parter, **lokal użytkowy o pow. 87,57 m<sup>2</sup>**, składający się z 7 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną – instalacja elektryczna do wymiany, instalację wodno-kanalizacyjną, WC w lokalu, ogrzewanie – brak. Stan techniczny lokalu – lokal do remontu.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 10,00 zł  
**Wadium:** 2627,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 1,00 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

**3. ul. Zwycięstwa 63/11**, IV piętro, **lokal użytkowy o pow. 17,60 m<sup>2</sup>**, składający się z 1 pomieszczenia i wyposażony w instalacje: elektryczną, instalację wodno-kanalizacyjną + zlew na korytarzu, WC – kl. schodowa, ogrzewanie – brak. Stan techniczny lokalu – dostateczny.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 8,00 zł

**Wadium:** 1000,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 0,80 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

**4. ul. Rolników 150**, I piętro, **lokal użytkowy o pow. 34,92 m<sup>2</sup>**, składający się z 3 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną – instalacja elektryczna do wymiany, wodno-kanalizacyjną, WC – brak, ogrzewanie – brak. Stan techniczny lokalu – do remontu.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 8,00 zł  
**Wadium:** 1000,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 0,80 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

**5. ul. Rolników 150**, II piętro, **lokal użytkowy o pow. 61,58 m<sup>2</sup>**, składający się z 3 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną – instalacja elektryczna do wymiany, wodno-kanalizacyjną, WC – brak, ogrzewanie – brak. Stan techniczny lokalu – dostateczny.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 8,00 zł  
**Wadium:** 1478,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 0,80 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

**6. ul. Rolników 150**, II piętro, **lokal użytkowy o pow. 57,28 m<sup>2</sup>**, składający się z 4 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną – instalacja elektryczna do wymiany, wodno-kanalizacyjną, WC – brak, ogrzewanie – brak. Stan techniczny lokalu – do remontu.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 8,00 zł  
**Wadium:** 1375,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 0,80 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

**7. ul. Mikołowska 22**, oficyna, parter, **lokal użytkowy o pow. 95,46 m<sup>2</sup>**, składający się z 6 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną – instalacja do wymiany, wodno-kanalizacyjną, WC – kl. schodowa, ogrzewanie – brak. Stan techniczny lokalu – do remontu.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 8,00 zł  
**Wadium:** 2291,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 0,80 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

**8. ul. Fornalska 10 – 14**, parter + piwnica, **lokal użytkowy o łącznej pow. 213,27 m<sup>2</sup>** w budynku nr 10 (w tym piwnice o powierzchni 47,91 m<sup>2</sup>), składający się z 14 pomieszczeń i wyposażony w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną, WC w lokalu, ogrzewanie c.o. sieciowe. Stan techniczny lokalu – dobry.

**Cena wywoławcza (netto) za 1m<sup>2</sup> powierzchni lokalu:** 10,00 zł  
**Wadium:** 4961,00 zł  
**Minimalne postąpienie (netto) za 1m<sup>2</sup>:** 1,00 zł  
Do wycycytowanej stawki będzie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.  
Pow. piwnicy: 47,91 m<sup>2</sup> x 4,00 zł = 191,64 zł miesięcznie plus podatek VAT według aktualnej na dzień zapłaty stawki czynszu.

**Przyjmowanie dokumentów** wymaganych do przystąpienia do przetargu odbędzie się **17 stycznia 2012 r.** (wtorek) od godz. 9.00 do godz. 10.00 według kolejności adresów lokali podanych w ogłoszeniu, w pokoju 310, III piętro – ZBM I TBS Sp. z o.o. przy ulicy Dolnych Wałów 11.

**Przetarg rozpocznie się 17 stycznia 2012 r. (wtorek) o godz. 10.30** w pokoju 310, przy ul. Dolnych Wałów 11, III piętro.

#### Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest:

- wpłacenie wadium i przedłożenie dowodu wpłaty – kserokopii wraz z pisemną informacją o numerze konta, na które wadium to będzie mogło zostać zwrócone po rozstrzygnięciu przetargu,
- złożenie oświadczenia o zapoznaniu się z warunkami technicznymi lokalu, treścią regulaminu przetargu, wzorem umowy najmu (załącznik nr 2),
- złożenie oświadczenia o braku zobowiązań wobec miasta z tytułu między innymi podatku, najmu dzierżawy (załącznik nr 3),
- złożenie aktualnego odpisu z właściwego rejestru oraz umowy spółki cywilnej, jeśli taką zawarto albo złożenie aktualnego zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, wystawionych nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu przetargu,
- osoby fizyczne, które nie prowadzą działalności gospodarczej składają oświadczenie o nieprowadzeniu działalności gospodarczej.

Ww. dokumenty niebędące oryginałami muszą być potwierdzone za zgodność z oryginałem przez osobę uprawnioną do reprezentowania uczestnika przetargu.

**Udział w przetargu mogą brać** osoby fizyczne lub prawne, które wpłacą określone w niniejszym ogłoszeniu wadium na konto ZBM I TBS Sp. z o.o. przy ul. Dolnych Wałów 11 – ING Bank Śląski S.A. I O/Gliwice nr 20 1050 1285 1000 0022 2649 4546.

Z treścią regulaminu przetargu, kartą stanu technicznego, wzorem umowy najmu, deklaracją wekslową można zapoznać się w Dziale Eksploatacji – pok. 312, ZBM I TBS Sp. z o.o., ul. Dolnych Wałów 11, III piętro, w godzinach urzędowania.

Osoba przystępująca do przetargu musi okazać dokument tożsamości oraz oryginał dowodu wpłaty wadium, a osoba przystępująca do

przetargu w imieniu uczestnika przetargu, tj. osoby, która dokonała wpłaty wadium musi okazać dowód tożsamości oraz pełnomocnictwo szczegółowe notarialnie poświadczone, upoważniającej ją do podejmowania czynności prawnej w imieniu osoby reprezentowanej.

Wpłata jednego wadium uprawnia do udziału w przetargu tylko na jeden lokal użytkowy.

#### Wpłacone wadium podlega:

- zaliczeniu na poczet pierwszych należności czynszowych z tytułu zawarcia umowy najmu bez prawa żądania naliczania odsetek od tej kwoty,
- zwrotowi pozostałym uczestnikom, którzy przetargu nie wygrali,
- zwrotowi w przypadku odwołania przetargu lub wycofania lokalu z przetargu,
- przepadkowi, jeżeli uczestnik przetargu, który przetarg wygrał, nie podpisze umowy najmu w terminie 7 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.

Uczestnik przetargu składa do dyspozycji organizatora przetargu weksel in blanco opiewający na wartość 6-miesięcznego czynszu.

Prace remontowe i modernizacyjne związane z przygotowaniem lokalu do użytkowania najemca wykonuje we własnym zakresie i na własny koszt zgodnie z umową najmu.

Na wniosek prezydenta miasta, organizator zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bądź wycofania lokalu z przetargu bez podania przyczyny.

#### Nieruchomości zostaną udostępnione w celu oględzin 10 stycznia 2012 r. (wtorek):

- |  |                     |
|--|---------------------|
| 1. ul. Zwycięstwa 31, of., I piętro                  | godz. 12.00 – 12.15 |
| 2. ul. Jasna 11, parter                              | godz. 12.30 – 13.00 |
| 3. ul. Jasna 11, parter                              | godz. 12.30 – 13.00 |
| 4. ul. Architektów 109, II piętro                    | godz. 9.30 – 9.45   |
| 5. ul. Bankowa 6, parter                             | godz. 9.00 – 9.15   |
| 6. ul. Zwycięstwa 63, IV piętro                      | godz. 10.15 – 10.30 |
| 7. ul. Rolników 150, I piętro                        | godz. 11.00 – 11.30 |
| 8. ul. Rolników 150, II piętro                       | godz. 11.00 – 11.30 |
| 9. ul. Rolników 150, II piętro                       | godz. 11.00 – 11.30 |
| 10. ul. Mikołowska 22, of., parter                   | godz. 8.30 – 8.45   |
| 11. ul. Fornalska 10 – 14, part. + piw. (bud. nr 10) | godz. 8.00 – 8.15   |

**Wydawca:** Wydział Kultury i Promocji Miasta, Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, tel. 32/238-54-09, faks: 32/231-99-01, [www.gliwice.eu](http://www.gliwice.eu), e-mail: [kp@um.gliwice.pl](mailto:kp@um.gliwice.pl).

**Redaguje zespół:** Marek Jarzębowski (redaktor naczelny), tel. 32/239-12-89, e-mail: [rzecznik@um.gliwice.pl](mailto:rzecznik@um.gliwice.pl), Joanna Lenczowska (sekretarz redakcji), tel. 32/238-54-09, e-mail: [lenczowska\\_j@um.gliwice.pl](mailto:lenczowska_j@um.gliwice.pl), Małgorzata Kazek-Baranowska (skład, grafika, dystrybucja), tel. 32/231-30-44, e-mail: [kazek\\_m@um.gliwice.pl](mailto:kazek_m@um.gliwice.pl), Katarzyna Konopacka-Bogusława Masternak, Anna Scheura (informacja prasowe), e-mail: [redaktor@um.gliwice.pl](mailto:redaktor@um.gliwice.pl), Agnieszka Konopacka (ogłoszenia), 32/231-30-44, e-mail: [ogloszenia@um.gliwice.pl](mailto:ogloszenia@um.gliwice.pl).

**Nakład:** 25 000 egzemplarzy.

**Druk:** AGORA POLIGRAFIA, Tychy

Redakcja zastrzega prawo skracania i adiustacji językowo-stylistycznej nadsyłanych materiałów. Nie zwracamy tekstów, które nie były zamówione.

## MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE





Nie masz pomysłu na sylwestrową imprezę?  
Przyjdź na gliwicki Rynek i powitaj Nowy Rok razem z nami!  
Szykuje się tam nocna zabawa „pod gwiazdami”.  
Będzie widowiskowo, wystrzałowo i bardzo muzycznie.

SAMORZĄD MIASTA GLIWICE ZAPRASZA NA:

POWITANIE  
NOWEGO  
ROKU

GLIWICE  
TO MY

31 GRUDNIA 2011 R.  
POCZĄTEK G. 23.00 RYNEK  
W GLIWICACH

MAPPING 3D  
POKAZ OGNI SZTUCZNYCH  
ORAZ  
NOWE BRZMIENIA NA NOWY ROK - DJ PARTY

DO ZABAWY ZAGRZEWAĆ BĘDĄ:  
JUNKIE PUNKS  
SICK PHYSICAL / DOGZ ROX

REALIZATOR ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZMIAN W PROGRAMIE



## Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej



„Scena BAJKA – Kino AMOK”,  
ul. Dolnych Wałów 3, tel. 32/231-38-55,  
e-mail: centrum@muzeum.gliwice.pl  
czynne od wtorku do soboty – od 10.00 do 18.00

## Gliwicki Teatr Muzyczny



ul. Nowy Świat 55/57,  
tel. 32/232-11-01, 32/230-67-18,  
[www.teatr.gliwice.pl](http://www.teatr.gliwice.pl)

- ☐ 26 grudnia: „Kot w butach” (16.00)
- ☐ 29 – 30 grudnia: „Wesoła wdówka” (18.30)
- ☐ 31 grudnia: „Sylwestrowy Orient Express” – koncert (17.00, 21.30)

## Kino Amok

ul. Dolnych Wałów 3, tel. 32/231-56-99 (kasa),  
32/238-25-01 (biuro), [www.amok.gliwice.pl](http://www.amok.gliwice.pl)



## Muzeum w Gliwicach

[www.muzeum.gliwice.pl](http://www.muzeum.gliwice.pl)

Wstęp do wszystkich oddziałów  
w SOBOTY jest BEZPŁATNY!

### WILLA CARO

ul. Dolnych Wałów 8a, tel. 32/231-08-54

Zwiedzanie: wtorek od 11.00 do 16.00, środa od 9.00 do 15.00, czwartek od 10.00 do 16.00, piątek od 12.00 do 18.00, sobota od 12.00 do 17.00, niedziela od 11.00 do 17.00.

- 22 grudnia, godz. 17.00: „Baśń zimowa” – pokaz teatru cieni (wstęp wolny)

Wystawa stała: „Dziewiętnastowieczne wnętrza mieszkalne willi górnośląskich przemysłowców”

Wystawa czasowa: „Z dziejów gliwickiego harcerstwa” (czynna do 13 lutego 2012 r.)

CZYTELNIA SZTUKI ([www.czytelniaszutki.pl](http://www.czytelniaszutki.pl))

### ZAMEK PIASTOWSKI

ul. Pod Murami 2, tel. 32/231-44-94

Zwiedzanie: wtorek od 11.00 do 16.00, środa od 9.00 do 15.00, czwartek od 10.00 do 16.00, piątek od 12.00 do 18.00, sobota od 12.00 do 17.00, niedziela od 11.00 do 17.00.

Wystawa stała: „Gliwice – miasto wielu kultur. Historia Gliwic i pradzieje Ziemi Gliwickiej”

Wystawa czasowa: „Rynek – centrum średniowiecznego i nowożytnego miasta” (czynna do 17 czerwca 2012 r.)

### RADIOSTACJA GLIWICE

ul. Tarnogórska 129, tel. 32/300-04-04,  
(zamawianie zwiedzania dla grup 605-362-594)

Czynna: od wtorku do soboty od 9.00 do 16.00.

Wystawa czasowa: „WIĘCEJ – SZYBCIEJ – LEPIEJ. Współzawodnictwo pracy w Polsce Ludowej” (czynna do 28 stycznia 2012 r.)

### ODDZIAŁ ODLEWNICTWA ARTYSTYCZNEGO

ul. Bojkowska 37 (budynek dawnej Maszynowni)

Zwiedzanie: od wtorku do niedzieli od 10.00 do 16.00.

Wystawa stała: „Słusznie słyną dziś Gliwice...” – wystawa odlewów artystycznych ze zbiorów Muzeum w Gliwicach

## Galeria Miejska M{pi}K

M{pi}K

Rynek 4 – 5,  
[www.galeriampik.pl](http://www.galeriampik.pl)

„Adwent... Narodzenie i Adoracja” – wystawa linorytów Ryszarda Dasiewicza (czynna do 31 grudnia)

- 22 grudnia, godz. 18.00: koncert Krystyny Prońko (obowiązują wejściówki)



## Palmiarnia Miejska

ul. Fredry 6 – Park Chopina,  
tel. 32/231-32-39

Zwiedzanie: od wtorku do piątku – od 9.00 do 17.00, sobota, niedziela – od 10.00 do 17.00, w poniedziałki – Palmiarnia nieczynna



## Miejska Biblioteka Publiczna w Gliwicach

ul. Kościuszki 17, tel. 32/231-54-05  
[www.biblioteka.gliwice.pl](http://www.biblioteka.gliwice.pl)

